

Regd. No SR 7 of 1977

# ZORAM UPA PAWL CHANCHIN

(History of Zoram Aged Persons Associations)



Mizoram State Library  
DG3286

---

---

ZORAM UPA PAWL

---

---



# **ZORAM UPA PAWL CHANCHIN**

**(History of Zoram Aged Persons Association)**

**Regd. No. SR. 7 of 1977**

Mizoram State Library

DG3286



**ZORAM UPA PAWL HEADQUARTERS AIZAWL, MIZORAM.**

**PUBLISHED**

BY

**ZORAM UPA PAWL HEADQUARTERS**

**AIZAWL, MIZORAM.**

*First Edition - 1982*

2. NO

16. by

1,5 by

41393

1014

visited by

Callion No :

**PRINTED**

**BY**

KWALITY PRESS

## MISSION VENG

**ALZAWL.**

## THUHMABRUAI

Mi thenkhatin Zoram Upa Pâwl chanchin (History) amahni hriat chinte an ziaak a. Amaherawhchu, Z U P. Office records (Official File) ațanga an thu ziaakte chu fawm lovin, mahni rilrua an briat dân mai te an ziaak avângin, mi malin a ziaak chua famkim lohna te, a dik tâwk lohna te a awm nual a briat a ni. Lehkhabu meuhva chhuah tawhte pawh a awm tawh na in, famkim zâwk leh dik zâwka ziaak tûla hriatna a awm avângin, Z U P. Headquarters Executive Committee chuan Z.U.P. History chu ziaaktu tûrte ruat a, an ziaaksa pawh chu a bua chhuah a nih hmaa Executive Committee vêkin a en leh a, tha ni a an pawm anga chhuah tûra rêl a ni a.

Z U.P. History ziaak tûr chuan, Brig. Sapliana, General Secretary te, Pu Vanchuanga Vice President leh Pu C.Z. Huala Adviser te ruat an ni a. Hêng hote hian, Z U P. File hlui leh a thar, an la vawn zawng zawng ațanga thu ziaak tûrte fawm khâwmin an ziaak chhuak ta a; Z U.P. Headquarters Executive Committee in a endik zet hnuin, an thu ziaak chu Z.U.P. History atân an pawm a, a bua chhuah tûrin an buatsaih ta a ni.

Z U P. History chhuah tûrin, Z U.P. pawisa chuan a daih lo va, Social Welfare Department hotuten tanpuina min pêk ațanga Z U P. History chu a bu meuhva chhuah theih chauh kan ni a. Kan sawrkâr-hotu te, a bik takin Social Welfare Department hotute leh kan Chief Minister te chungah kan lâwm hle a ni.

Zoram Upa Pâwl hi thalai tân chuan ngaihsân vak a har viau ang a, "Tarhote chuan thil țangkai enge an thawh theih ang?" an ti a ni thei e. An tak a, tar kan ban tihte hi chuan thalai angin kut hna lamte phei chu thawh theih kan nei tawh lova; kan rilru pawh a chauvin haihawtna pawh kan ngah sâwt hle a ni. Amaherawhchu, țangtharten an ngaihpawimawh tawh loh tarhote hian khawsak dân thuah harsatna kan nei tam êm êm a. Taima teh mahsela kut hna thawka eizawnte a lo harsa tawh a. Chuvângin kan Sawrkarten kan harsatnate min briat-

puina leh a tûl anga min enkawlnate hi ngaihtuah ve a, dil ve fote a tûl dâwn a. Tin, upate hi kawng tam takah vânglai nuu angin tângkai thei tawh lo mah ila, kawng tam takah haihawt tawh hle mah ila, kan naupan lai hunte leh, kan vânglai huna thil kan hriatie theihngihl theih loh, briatreng chi kan nei ve theuh mai a. Hêng kan thil hriat zinga thangthar lo awm zêl tûr tân pawh a tângkai tûr, thangtharin an la briat mang si lohte sawi tûr kan ngah ve a. Upa chalchang tawh kan nih azâra kan thil briat thangthar hoêna rochun zêl atâna thate chu Z.U.P. hian fawm khâwm a, chhawr theiha siamte kan la tum ve a. Chutianga kan thil tihtumtepawh chu keimahni upa pâwl mai chuan kan ti puitling thei leh dâwn lova; chuvângin thangthar chakna leh kan Sawrkarte tanpuina kan la mamawh zêl dâwn a ni. Hêng hi Upa Pâwl tân mai a tha tûr a ni lova, thangthar tân hlei hlei a la tha dâwn a ni. Chuvângin, tute pawhin Z.U.P. hi ngainêp mai lovin, in theih ang anga in tanpui theuh kan ngên a ni. A tuate pawh hi an damrei chuan, Zoram Upa Pâwla lo la lût zêl tûr an ni theuh tih hi mi zawng zawng hriat atân a pawimawh ang.

Z.U.P. History buatsaibnaah hian, kan General Secretary Brig Saplana chungah lâwmthu kan sawi duh a. A taihmâk leh a rembriatna leh tih dân kawngbmang a thiam avânga he History bu hi buatsaib puitling thei kan ni. Ani bâkah pawh Pu V Hawla te, Pu C.Z Huala te leh Pu Vanchuanga kan Vice President te chungah lâwmthu kan sawi duh bawk a. Z.U.P. lo khaidingtu leh mi tângkai an ni a, History buatsaibnaah pawh an tângkai hle bawk a ni. Tin, Pu Dahrawka, Z.U. P. din kawnga sul sutu leh Pu Pakunga mi viak tha tak mai te, Pu R. Buchhawna hun rei tak Pâwl President lo ni tawhte chungah pawh lâwmthu kan sawi duh bawka. Pâwl a mi tângkai hming a mal malin kan sawisênglova, Z.U.P. chungchânga mi tângkaite chungah lâwmthu kan sawi bawk a ni.

(Lalmawia)  
President,  
Zoram Upa Pâwl.

# ZAWNAWLNA (INDEX)

	Phêk
1. A lo din tan hma thu	5
2. Upa lengkhâwm (1957)	6
3. Inkhâwmna-Theater Hall-ah	7
4. Pâwl hming thlâkna	9
5. Assembly hmasa ber	10
6. 1963-1966 chhûng thu	11-15
7. General meeting, Jan. 1968	15
8. General meeting April 1969	16
9. Special Gen. meeting may 1968	17
10. Special Gen. meeting Sept, 1968	18
11. 1969 chhûng thu	18
12. Assembly vawi 2-na	18
13. Special committee	19
14. 1971—1973 chhûng thu	19
15. 1974 chhûng thu	20
16. President Pakunga a thi	21
17. Assembly vawi 3-na	21
18. Assembly vawi 4-na	24
19. Z.U P—Registered a lo ni ta	26
20. Z.U P. —Seal siam tan na	26
21. Assembly vawi 5-na	26
22. Kum 1978 Assembly buatsaihna	29
23. Assembly vawi 6-na	30
24. Assembly vawi 7-na	31
25. Assembly vawi 8-na	33
26. Assembly vawi 9-na	35
27. Civil Emporium-ah	39
28. Kawngzawh runpui	39
29. Office Bearers-hote inkhâwmna	40
30. Who's Who in Mizoram Upa Pâwl (Executive Committee chin)	42—53
31. Zoram Upa Pâwl hla	54

## THU CHAH

He lehkhabu siam nân hian Record hlui kan hmuh theih ang angte kan zawng a, mi hlui la damte hnênahte kan zâwt baw k a, a bu hi a ngaihnawm zâwng pawh zawng chuang lovin, kan hmuh leh hriat ang angte chu kan han chbua h ta a.

Hetah hian tihsual palh a lo la awm anih chuan tu pawhin min han hriattir leh ula kan lâwm ang, chbua h leh hunah ngaihnawm zâwk leh kim deuh zâwka kan siam theih nân.

Aizawl  
14, 12, 1982

Brig. Sapliana (R)  
Secy. Z.U.P.

## TIHDIKNA

Phêk Tlar

16	25	Kawlkhuma AS	—	Kawlkhuma S.A.	tihtûr
17	17	Sesy.	—	Secy.	"
27	14	tinteh nenah	—	tinte 'hnenah	"
27	15	inhria ttir	—	inhriattir	"
48	30	hi a ni	—	hmasa a ni	"
54	Châng 5 tlar 1	i kai ang	—	i kai ang u	"
55	Châng 3 tlar 1	kan ram	—	kan rama	"
55	Châng 5 tlar 1	chiar	—	chbhar	"



## ZORAM UPA PAWL CHANCHIN

Mizorama Zoram Upa Pawl lo din dāi hi, mi tam takin briat an duh tāk avāngin, a bua siam emaw Record fel taka lo awm tûrin Executive Committee chuan tûlin a lo bre ta a, chu chu Unittinte pawhin an lo hriat a, midingte pawhin an lo hriat theuh theihna tûrin, thil tûl tak niin a bre ta a.

He mi ti tûr hian, Hqrs Office Bearers zinga mi 3 te thlanchhuah an ni a, chûngte chu: Pu Vān-chuanga - Vice President, Pu C Z Huala, Adviser leh Brig Sapliana - General Secretary te an ni a. Hêng mī 3 te hian, Record hlui a tanga an hmuh theih ang zawng zawngte chu dāpkhāwmin betiang hian an lo buaisaih thei ta a ni.

### 1. A lo din tan hma thu :

Pu Pakunga, Assam Rifle Subedar chu, a lo pension hnu chuan Sorkarin Khawthlang lamah Lalna a pe ta a, Hriphaw leh Goboicherra chu a zuk awp ta a, a awm chûngin a khuate chu an changkâng hman hle a, a upatehnēnah he Rilru hi a lo tui tan a, an tūn ruat te a thetsak thin, kum tina tin deun ziah an tum ta a ni. Hun rei pawh an la awm hma chuan, Ram rorēna a lo danglam ta a, Kun 1954 khān, Mizorama Lal hote zawng zawng chu, Lal an nihna ata bān an lo ni ta a, Pu Pakunga pawh chu Aizawl lamah a lo chho ve leh ta a. Mission veng a ma inah a chēng ta a,

Chûng lai vêl chuan sorkar hnathawk Pensioner hote chu, awm mai mai bik lovin an inkāwmho thin a, intihhlina te siamin, a chāngte phei chuan chawhlui kilhona te pawh nei hialin, hlim takin an in-

kâwmho thin a. Nakinah chuan chûng Pension hote chu a Zo a Vai in mi 99 lai an lo ni ta a, in hmuh khâwmna (Meeting) te an lo nei ta a, an han inkhâwm chuan Pâwl neih thin an hre ta a, an Pâwl hming-ah, "Mizoram Pensioner Association" an lo ti ta a ni.

An tum ber chu, anmahni Pension-hote inzawm felna, Sorkar lama an Pension Pawisa hmuhte pawh buaina awm lova, thuang taka a kal zêl theih nân leh an zinga harsatna tâwkte pawh inpuih tawna nei tûrin, Tichuan heti angin kum hnih lai an lo tih hnu chuan rilru zau zâwk an lo nei ta a ni. (He Pâwl bi tûn thlengin a la ding a, mahsela Pensioner-ho tân liau liau an ni)

## 2. UPA LENGKHAWM (1957)

Hun a lokal zêl a, a chung a kan sawi Upa Pension-hote khân, anmahniho ngawt chu tha tâwk zo dâwnin an hre ta lova, Mizorama Upa zawng zawng kum 50 chin chunglam tân Pâwl bi ding sela a that an ring ta a ni Tichuan zau zâwkin Alzâwl vêng tina mite, Upa deuh deuh te chu, an ko khâwm ta a, an han inkhâwm chuan Pâwl hming an sa ta a, "Upa Lengkhawm" an vuah ta a. Chutah chuan thiltum 5 an ruahman ta ngâh a.

- 1) Ram leh hnam hruaitute hnênah thil dik leh tha nia hriat te brilh ve thin tûr leh a dik lova ngaih te a diklohna lai nia an hriat te chu kawhmuh ve tûrin.
- 2) Zoramah Political pâwl hrang hrangte pawh thukhat vusa tanho a lo tûl pawha tangho thei tûrte a ngaih dân pe ve thin tûrin.
- 3) Hnam hmasâwnna leh a kal dân thuang tak leh ngih take tibkaltir tum tûrin.

- 4) Hoam dân leh Nungchang te, a tha apiang humbalh a, a tha lo apiangte siam that emaw paih tûr te.
- 5) Tarho Manganna chi hrang hrang neite tanpui-na ngaihtuhsak tûr tein.

Tichuan an zingah hotu tûrte an lo ruat ta a, hêng mite hi an ni:—

1. Pu R Buchbâwna—President.
2. Pu P.S.Dahrawka—Vice President
3. Pu Thanglula—Secretary
4. Pu S.Lianbuka—Treasurer.

Committee member atân:— 1. Sub Pakunga, 2. Pu Sainghinga. 3. Pu Zawngauva. 4. Pu Buana 5. Pu Thanga. 6. Pu Cn.Pasena. 6. Rev. Liangkhaia 8. Pu Laia te bi an ni.

3. Inkhawmna—Theater Hall-ah: Upa lêngkhâwm pâwlte chuan Dt. 10.12.60 ah bian Theatre Hall-ah Inkhawmna an nei ta a, mi 41 an kala, an thuin-khâwm kalhmang pawha tha hle mai a, an thusawi te pawh a tha a, Pu Pakungan bla a thlâng a, Pu Liangkhaian Tawngtânain a hawng ta a ni. An thusawi tlângpuite chu hetiang hi a ni:—

- 1) Pu Pakunga: He Upa lêngkhâwm hi, Mission vêng lamante pawh vawi 2 lai chu kan lo nei tawh a, tibzawm zêl atân tha kan tingawt mai
- 2) Pu Thanglula: “Tûn lai kan ram inhruai dân leh inêibâwl vêl dânah hian Upabote bian ngaihdân kan sawi ve a tûl a ni lâwm ni? Hmeichhe rokhâwm thuaht te, E.I.T.U. leh Union te bi inzawmna neia inpumkhatna an acih theih nân behte hi a tha dâwm lâwm ni?”

- 3) **Pu Dahrawka:** “He pāwl hi a kal zêl a tha a a tipuitling tûrin, Office Bearers te siam a tha ang, kan ram inrêlbâwl dânah hian, ngaihdân pêk vete a tha ang, Palitical-hote tihdân ang ni lovin”
- 4) **Pu Ch.Pasena:** “He pāwl siam hi a tûla kan hriat chuan ding ngei sela, Upa lêngkhâwm thute hi, tun lai kan ram hruaitute hnênah tûl kan tih apiang hrih ve thin ila”
- 5) **Pu Lalchana:** He pāwl hi dinngheh kan duh chuan, Office Bearers te thlang ila, District Council-in rokhâwmtu an rêl te pawh hian, ngaihdân hrih ve ila a tha ang”
- 6) **Pu Thangkima, Ex. Chief-Chalrang:** “He pāwl hian District Council-ah hian seat nei ve sela, tin, EITU leh Union pāwl 2 te hi infin se, tin, he pāwl tipuitling tûr hian Taimāk a ngai bawk dāwn a ni”
- 7) **Pastor Thangkunga (Retd):** Tûn lai kan awm-dân hi a bula tan that a ngai ta, naupanghote hi enkawl leh zilh that i tum theuh vang u, hei hi thil tûl ber a ni e”
- 8) **Pu Sainghinga:** He pāwl hi adin puitlin a nih theih-chuan, pāwl ropul tak a la ni ang, tûna naupangte pawh hi, lo la tel.zêl tûr an la ni si a taimāk a ngai ngei bawk ang”
- 9) **Sub. Maj Samser Gurung:** “Aizâwla seilian ka ni a, hmân lai leh tûn lai Mizoawmdân a dang ta êm êm mai. Hmân lai chuan Thingfâka kawngkalh a tâwk mai, tûnah a tâwk zo ta lo; kei ni Gurkha-bo zingah pawh kan ni ve ta tho mai Political pāwl hrih Eitu leh Union te hi infin se, Upa pāwl hi, ding ngei rawh se”

10. **Pu Buchhawna-Chairman** chuan, “Khawvêl ro-rêlna lian zâwk leh tê zâwk an awm zêl a, Zoram rorêl pâwl District Council hi, Rorêl kalhmang inzir tanna a ni a, tûn lai Zoram rorêl pâwlin Rokhâwm thu an rêlnaah pawh bían Upa lêngkhwm ngaihdân hi, rawn ve zêl thín sela a tha ang” tiin.

Tichuan, an rorêl pawimawh zînga panga te chu han sawi ila:—

1. Bazara Sa zuartuten aman an duh zât zât an chhiarte hi, District Councilin âwm a tîntâwk angin Control rawh se.
2. Damdawi inah a rang thei angin Electrick êng lâkluh ni rawh se.
3. Upahoten a châng a an intihhlím ve nân Sorkârin Club min siamsak rawh se.
4. Zoram mipuite Tâmbên nân, Buhfai tam tak Sorkârin a dah nân Godown (Kudam) siam rawh se.
5. Kan ram hi Sorkarin Tâmbên ramah puangrawh se, tih te hi a ní. Tichuan he Pâwl hmingthlákna Inkhâwm nei leh thuai tûrin an tîn ta a ni.

**3. PAWL HMING THLAKNA :** Hotute rilruah chuan ngaihtuahna zau zâwk an lo nei ta zêl a, an hming put lai ‘Upa lêngkhâwm, tih thlák tûr leh kaihruaitu siam tûrin January 4/1961-ah khân Inkhâwmna an nei leh ta a. Chu Inkhâwm chuan ‘Upa lêngkhawm’ tih aiin, “Zoram Upa Pawl” an lo ti ta a ni. Tichuan Hotu (Office Bearers) te pawh an lo thlang thar leh ta a, hêngte hi:—

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| 1. Pu Buchhawna     | – President        |
| 2. Pu Pakunga       | – Vice President.  |
| 3. Pu P S Dahrawka  | – Secretary.       |
| 4. Pu Zawngauva     | – Deputy Secretary |
| 5. Pu Samser Guruug | – Treasurer.       |
| 6. Pu Thangruala    | – Fin. Secretary.  |

Hetih lai hian, Thingtlâng Zo khaw lamah pawh Unit an la awm meuh lova, Aizâwl khawpuiah chauh an la ni deuh ber a Member pawh 217 chauh an la ni.

Tichuan Zoram Upa Pâwl hming an lo put atang chuan, hotute kaihruainain a lo kal thuang ta zêl a ni.

4. Dan bu an siam ta : Hetih lai vêk hian, Pu Dahrawka Inah Committee vawi 4-na chu an nei leh a, chutah chuan Dân bu pawh an huatsaih ta a ni. Chu chu Secretary Pu Dahrawkan a lo buatsaih chu an pawm nghâl tihna a ni.

Tichuan hlim tak leh phûr takin an lo awm tan ta a, chu Dân buin a sawi ang chuan Assembly neih dân tûr chu an thlîr tan ta a ni.

### 5. ASSEMBLY HMASABER.

A hmun : Theatre Hall. A hun. 16th May 1962  
Member lokal zat : 168.

Inkhâwmna chu pastor Thankunga'n Tawngtaia a hawn zawh chuan committee in DANBU an lo siam chu an nemnghet ta nghâl a.

An thurêlto chu hêngte hi an ni a;—

1) Upa kum 60 chin chunglam zawng chuan sorkar atanga pension hmu ve turin. Sâp ram leh India ram State thenkhatton an lo hmuah tawh ang bawka hmu ve turin. Hei hi sorkar dil-lungrual takin an passed a.

2) Hnathawh uar thu: Tûn lai thangthar leh lo thang leh zêl tûrte hi, nungchang tha leh tlâwm ngaiina, hnathawh dân kawng tinrêngah uar turin he Assembly hian a ngên e tiin.

He Assembly lo thlen hma hian Executive thu khâwm te chuan tum sarîh lai: Theatre Hall ah

te, Pu Pakunga inah te, Pu Dahrawka inah te, Pu Buchhawna inah te, Pu Neihbrima inah te, Pu Samser Gurunga inah te, Pu Pasena inah te, an lo nei tawh a, tin he Assenbly thurêlte hi an bawhzui ngâl bawk a.

Pu Buchhawna ina Executive-ho thukhawmin an thu passed te chu hêngte hi an ni a:—

- 1) Aizawl Sub.Divisiona Development an siamah bian, kan Z U P. aiawhin kan secretary hi tel ve thin se.
- 2) Rangva (C.I Sheet) a lo thlen bian Sorkarin a hmang tam lutuk thinin kan hria a, Mipul tân tam zâwkin pe chhuak ve tawh thin se.
- 3) Zoramah Accident avanga retheite: Kut, mit, ke neilo te tâna hmanrua Tiang leh Tarmit leina te sorkarah dilsak thin ila.
- 4) Secretary-in File a vawn nân Thingrem te deuh leh akalhna TALA lei remtih a ni bawk. Tin a chung a mi no 3 te khi, sorkar lama bawhzui a ni a, a Copy chu chief Minister Assam-shillong-ah te, Deputy Commr. Aizawl ah te an pe vek zêl a.

6.1963 chung hlan Executive Committee Inkhâwmna pu Buchhawna inah vawi 2 an nei a, Chung an thurêl te chu hêngte hi an a :—

1. West Bengal Sorkarin Old Aged Pension Rule thar an siam Dy. Secretary to the Govt. of West Bengal lehkha an chhiarchhuak a, he thu hi C M. of Assam, Zoroma lozin tûr chu lo entir ve ila, chu mi lo betu tûrte chu hêng mi (pute) Buchhawna, Pakunga, Thanglula, P S. Dahrawka leh Cawnglera te hi ni.

2. Dist.Councilah Hall sakna hmun an dil a.

3. Kângmei lakah venghimtu tûr neih ve a tûl thu leh Ram kanchhiat vak vak loh nâna invên dân tûr te an rêl bawk a.

4. Zirtirtu zurui leh Nula ngaite hi an hna atanga Bân emaw khauh taka an chungthu rêl ni sela.

5. V.C. ten Rs 50/- chawitir theihna an lo neih tâk ang bian he hmingchhiatna man (Sawn man) pawh hi Rs 50/- chawitir ve ni tawh se. Hêngte hi a ti puitling theitu hnênah a rang lama thlen ni rawh se.

7. Kum 1964 chhûng hian Committee-ho thurêlto chu hêng thil chi 5 te hi an ni ber a:—

1. Aizâwl Civil Hospitala T B. Ward tihzauhna tûr an buatsaih hi, Vântlâng leh Bazar hmun a hnaih luat avângin tha kan ti lo.

2. Christian Marriage Act thu hi: Tûna kan Zorama kan neih dânah bian kan la lungawi rih a, a duh chuan Zoram pawnsah an ti thei tho si a.

3. V.D.P. hi an tangkaiêm êm a, Khaw tina awm tûrin Sorkar ngên ila.

4. Bazara Sa TO ta lutuk hi, District Councilin a tihnpê dân lo ngaihtuah rawh se.

5. Ran khuahkbîrh hi a hun tawh a ni lâwm ni? Hêngte hi a ti theitu tûrte hnênah lo bawhzui zat tûrin tih a ni ta a.

8. Kum 1965: Dated 2.6.65 an chuan Theatre Hall-ah General Meeting a awm a, mi 28 an lo kalkhâwm a, chutah chuan Intblan thatna an nei a, hêng mite hi an mithlan thatte chu an ni:—

President – Pu Buchhawna

Vice President – Pu Pakunga

Gen. Secy. – Pu Thanglula

Joint Secy. – Pu P.S.Dahrawka



Asst Secy. - Pu Zawngauva  
 Treasurer - Pu Shamser Gurung  
 Financial Secy - Pu Thanglula  
 Asst Treasurer - Pu S Lianbûka

Executive Committee Member atân mi 10 an thlang leh a. Chûngte chu—

(Pute) Lairopuia. Neihhrima, Dartuabhkunga, Chawnglera, Sub Uzir Singh, Sub. Bawngtea, Saingbinga, Brig Sapliana, Thangkham, Laia.

- Thurelte — 1. Annual Fee hi Seki ni zêl se.  
 2. Upa kum 60 chin chunglam, tawm-kai lo zia chhuah a, he mi thla chhûng ngeia report vek ni se (A titu tûr an inruat nghâl vek a.)  
 3. Khawpuiah Zu leh Misualte avânga râlmuang ta lo hi, ngun taka ngaih-tuah tûrin, a rang lamin General Meeting koh leh thuai ni rawh se.

General meeting chu Date. 5.6 65-ah Pu Buchhawna inah chuan an nei leh ta a, mi an kal tlêm ta deuh a, an lo inbrilh kim hman meuh loh avângin, hun leh atân an dîh leh ta a, Dt. 12.6 65-ah chuan District Council Hall-ah an nei leh ta a, chutah chuan mi 36 an lo kal a, hêngthil 4 te hian rêl ta a.

1. T.B. Ward thu a hmaa an lo sawi kha, sawi leh tûl ta lovah an ngai a
2. Damdawiina Electriect Light lâk luh thu kha, an ti tan mêk tih an hriat avângin a rang lama nawrzui zêl an titlu.
3. Upaho Club hmun dil kha nawr zui zêl ni se.
4. Zu rui leh Misual avânga, Khawpui a râlmuang ta lo hi, District Couacilin kan Mizo dân ding

lai, "Misual filawr bik deubte chu Tlangchil kan neih thin kha, hrem nân tichhuak mai se. Hêng hi Borhsap C.E.M. te huênah hotuten lo titi pui teh se.

C.E.M. Biakna : Tichuan Upaho aiawh mi 8 te chuan, C.E.M. Bawihchhuaka chu an hmu ta a, dân-kâr 2 lai an inbiakna chu a tlangpuin hei hi a lo chhân dânte chu a ni:—

1. Upahote tân Club hmun in dil chu: Aizawl Theater Hall kawt ruam hi a ni a, hei hi Postal Dept. emaw B.O.C. tân emaw pêk tumna a lo awm tawh a, tu zâwkin nge chang dân pawh kan la hre chlah lova, Nangni ho chuan hmun dang lo thlir mai teh u.

2. Zurul leh Misual hremna dân siamsa kan la nei si lova...kan lo ngaihtuah zêl ang.

3. Bazar SA man sâng lutuk thu hi, A dân bu leh tihtheih dân kawngte ngaihtuah tlang ila, Market Regulation siam that a ngai ang a, R.O. te nêna inbiak pawh a ngai dân a ni.

4. Control Buhfai D.D.S lam hi Cachar lam nên kan indâwr mêk a, hei hi kan hmuh theih chuan, kan harsatna hi a chhâwk zân deuh a rinawm e tiin a lo chhâng ta a ni.

8. He mi hnu hian Pu Samser Gurung Hony Captain inah Dt. 17.9.65 khân Committee a awm leh a chûnga an rorêlte chu. Hêngte hi a ni leh a:—

1. Pu Samsera hi a lo thih tâk avângin poisa (Pâwl poisa) a lo la kawl Rs. 54. 81 a tângin, amah râl nân Rs. 15/- chu a nupui huênah an blân ta a. Tin, amah thlâktu atân Pu Lianbuka—Asst. Treasurer chu an' ruat ta ngâh bawh a.

2. Hall sak nân Jion Street tâwpa A.R. Hazam hmun hi an dîl leh tûrin an titlu leh ta baw k a.

3. Mizorama lo zinte (Milian tupawh) hi, Zo-ram upa pâwl hian lo hmu ve ziah thin ila, a tha ang e.

4. Mizoramah Thubuai a lo awmin (Mizo leh Vai kârah pawh) Pleader rawih hi, tih tawh loh ni se tih hi Sorkarah thlen ila tih te an ni.

9. Kum 1966 March thla aţangin Ram a lo buai ta a, Aizâwl khawpuiah chhuanchham an lo awm tâk avângin vehbûr khawna an lo nei ta a, mi tin tân harsit hun mah ni se miten tlâwm an lo ngai a, Rs. 1189 95 lai an lo ngah thei a, chutah chhuan-chham hote hnênah chuan an lo sem ral leh ta a ni. Upa pâwl tih takah zuai deuh chângte lo awm baw k thin mah sela, an ho'ute hruainain an bei hrâm hrâm zêl a.

Chûnglai hun chu a buaithlâk hle a, hotulamte pawh khawpui aţangin an chhuak a. Thenkhat Shillong lamahte leh hmun dangahte an lo chhuak then ta a. Thingtlâng lama kan mite pawh chuti baw k chuan thenkhat khawkhâwmna lamah te, thenkhat Aizâwl lamahte an lo inthen darh zo ta a, thil tih a lo harsa zo ta a, mahse Khawpuia mite hotu awmchhunte chuan an theih angin an hna chu an la kengkawh zêl thin a. Chutiangin kum 2 chhûng chu kan buai ta char char mai a ni Kum 1968 ah chuan buaina chu tlêmin a lo ziaawm leh ta deuh va.

10. General Meeting: Dt. 15 1 68-ah chuan Pu Chhâwnthanga (Toakthing) Inah Inkhâwmna an nei leh ta a, Member 22 an lo kala, President Shillong-a a awm tâk avângin hotu thar thlan hma chu Pu Thanglula hian a ai lo awh ri h sela, Pu Thanglula

aiah Pu Zawngauvan lo awh bawk sela, Pu Zawngauva hmun chu Pu Kaichhugan lo awh se. Vice President Pakunga leh Treasurer Lianbuka chu an nihna ngaiah awh se, General Meeting leh hunah Inthlan thatna chu neih nise an ti leh ta a ni.

Dt. 26 Jan, 68-ah chuan, Executive inkhâwmna chu Pu Zawngauva inah an nei leh a, chutah chuan Vice President Pakunga rawtte chu an rêl a:—

1. Mi chbuanchhamten Sorkarah Loan lâk ni thei se.
2. Mipuite hlan a thlâwnin Tui hi hmu ve thei tawh rawh se.
3. Pu Thanglula rawt angin, Buhfai Quatta hi tihpun ni bawk rawh se.

11. General Meeting : A hmuu : Pu Lianbuka in. A hun : Dt. 17.4.68. Hetah hian Member 16 an kal khâwm a, Inthlan thatna an nei ta a.

Office Bearer te : President - Sub. Pakunga  
 Vice Pre. - Pu P.S. Dahrawka.  
 Gen. Secretary - Pu Kaichhunga  
 Asst. Secy - Pu Zawngauva  
 Treasurer - Pu Lianbuka.  
 Fin. Secy. - Sub. Thangruala.

Executive Committee an thlante: (Pute) Lt. Col. Kawikhuma A.S. Chawnglera - Lusei Clark, Dartuahkunga, Sub Thangkhuma Rtd. Vawmkunga, Thangkhuma, Lungkala, Challianngura, Thakawnga, Kawitukhuma, Cha thian, Rualhleia, Brig. Sapliana S.A. Lianthuma, Thangliankhuma, Pu Tea, Laia, Robnuna, Kawia. An zain 19 an ni.

Tichuan hêng mi thlan tharte hian Pu Lianbuka inah an Inkhâwmna nei ta nghâl a, thurêlte chu hêngte hi an ni:—

1. Kan ram buainaah hian tuarna nasa tak a lo awm tâk avângin, engtiang kawngin ngo he buaina hi a lo reh theih ber ang tih ngun taka an ngaih-tuah hnuun India Sorkar leh MNF hotute hmuh hi thil tûl ber niin an hre ta a.

2. Chutianga titu tûr, aiawh mi pathum an siam a, Office Bearers hote leh Committee zinga 3, Lt. Col. Kawlkhuma, Brig Saplana leh Kawltukhuma te hi ni rawh se an ti a ni. Hei hi ranglama bawh zui tûrin an ngên nghâl bawh a ni.

He mi hun reilote ah hian Pu Zawngauvan a hna a chelh theih tâk loh thu a rawn sawia, a aiawhtu atân Pu Châwnzinga chu Asst. Secretary atân an lo ruat leh ta a ni. Pu Zatluanga pawh Jt. Sesy. atân ruat a ni ta bawh a.

**12. Special General Meeting:** Dt. 8.5.68-ah, Pu Chawnthanga inah an nei leh ta a, Member 29 an lo kal a, he mi hunah hian President Pakunga chu a dam loh avângin, Vice Chairman Pu P.S Dabrawka chuan a ho ta a, Lt Col. Kawlkhuman jawngtaina-in a hawng a.

An rorêlte chu— Kuttualleichham puih ngaite puih dân tûr leh Ram buaina reh nân inbiak remna kawng dap tûr chuan kim zâwka inkhâwm leh an rawt ta a. Dt. 22nd May 1958-ah chuan he Spl. Meeting hi Pu Chhawnthanga inah bawh chuan an nei leh ta a, Member pawh 28 an lo kal a. Thu rêlte:

1. Kuttualleichham puih nân Thawblâwm khawn an rawt ta a.

2. Buaina chungchângah Z U.P. hian Memorandum theh lût sela, chu chu Secretary-in lo Draft sela, tih a ni ta a ni.

Dt. 20.7.68-ah Pu Dahrawka, Chhinga Vêng inah Sub. Commt. a awm a, chutah chuan Spl. Meeting neih leh an rawt a, tah chuan Ram buaina thu ngaihtuah ni se an ti ta, Thawhlâwm khawn pawh kal zêl se an ti bawk a.

13. Special General Meeting: Pu Chhawnzinga inah 7.9.68 ah an nei a, Thawhlâwm khawn lo pung zêl thuah an lâwm a. Member 12 an lo kal a Dt 5 10 68 ah he hmunah bawk hian an nei leh a. Member 18 an lo kal a. Thawhlâwm pawh an lo ngah ta zela, Nakinah Dt. 19.10 68 ah chuan Boys M E School ah an nei leh ta a. Member 48 an lo kal a. He mi tum bian mi 16 hnênah Tanpuina Rs 20/- te, 40/- te, 60/- te an chhûngkaw awmdân ang zêlin ansem thei ta a. Seal siam pawh an rêl ta bawk a. He mi hnu hian Pu Chhawnzinga inah 16 11.68 ni hian an inkhâwm leh a, thawhlâwm la awm pêk leh dân an rêl leh a ni.

Chu mi hnu chuan Executive Meeting chu tum thum lai an nei leh a.

14. Kum 1969: President Pu Pakunga leh Gen Secy. Pu Kaicnbunga kaihhruainain taima takin General Meeting an nei tih a, Pu Chawnzinga inah Dt. 19.7.69 Hetah hian Thlâlâkbo an rêl a, mi 8 an kal a. Gurkhali M.E. School-ah Dt 4.10.69 hian an nei leh a, member 18 an kal a, betah bian mi thenkhatte hnênah tanpuina an hlân leh a. Tin, General Assembly neih an rawt leh ta a.

14. ASSEMBLY VAWI 2-na. A hmun : Pu Chhawnzinga in. A hun : 10.1.1970. Member lo kal zât 22

He mi tum hian Executive Member atân (Pute) Lairopuia, Hrânglura, Zawngauva te an ruat belh a. An rorêlsawi vak tûr a awm lova, Sorkar tuisem vântlâng an pe ve tawh tûr a ni tih kha chak taka nawr zai an rêl leh a ni.

**Executive Committee:** Dt. 16.9.70 khân Pu Zatlunga inah an nei bawk a, chuti chuan Brig. Ngûrliana thu thlen: "D.S.B. in, Salvation Bangla an luah tlat thuah tihchhuahpui tûra ngenna a awm a, mahse, "Hei bi chu kei ni Z.U.P. te tih ve chi a ni love, politics hruaitute tih chi a ni zâwk e", tih an sawi a. Tin, Dt. 19.9.70 khân Pu Chhawnzinga inah an rêl leh a, mi 12 an kal a, chutah chuan Party hruaitute kawm an rêl thlu a, mi 7 a kâwmtu tûrte an ruat a, chûng mite chu: (Pute) Pakunga P.S.Dahrawka, Hrânglura' Zatlunga, C Z Huala, leh Chhawnzinga te an ni. Hêng mite hian Dt. 24.9.70 ni khân Party hruaitute chu hmu ta a, an inkawmhonaah an inthural theih avâng leh a thu an lo ngaihthlâk that hle avângin an lâwm hle a ni.

**15. Special Committee:** Dt. 26.9.70 ah Pu Chhawnzinga inah a awm a, mi 13 an lo kal a, Dt. 29.9.70 ah Pu Pakunga inah an nei leh a, chûnga an thupui berte chu hun lo kal leh tûr thlirna a ni ber a.

**16. Kum 1971:** General Meeting Dt. 7.1.71 ni hian Pu Chhawnzinga inah an nei a, Member 16 an kal a, 27-28.1.71 ah a hmun ngaiyah hian an nei leh a, chutah chuan M.P. Candidate-ho zawng zawng hmuh khâwm vek zai an rêl a ni M.P. thlan sual an blaah êm avângin an fimkhur hle niin an lang.

1972 kum hian chuan thiltih sawi tûr a awm vak lova, ram chhûngah buaina a tam êm avângin

thiltih a harsa rih a ni ber e. 1973 ah erawh chuan Dt 6.2.73-ah khân Pu Lianhnuna inah an inkhâwm leh a, member 12 an lo kal a chutah chuan Old Aged Pension dan tûr an ngaihtuah a, Z.U.P. Hall sak nân Rs. 20,000/- Sorkarah an dil ta a ni.

17. Dt 25.1.74-ah chuan Gurkhali M.E. School-ah, Committee meeting an nei leh a, chutah chuan Z U P. hi Sorkarah in Register tawh tûrin an rêl thlu.

General Meeting: Dt 9.8.74-ah Theatre Hall-ah he Inkhâwmna hi a awm a, mi 150 lai an lo kal a. Thurêl chi 6 an nei a, chûngte chu :—

1. Upa kum 60 chin tân Old Aged Pension dil thu.
2. Tar leh kuttualleichhamte dahkhâwmna (Even Tidi Home) siam thu.
3. Khawpui chhûng Bus chuan man, Tar zualte tân Free ni se.
4. Upa Pâwl tân Hall dilna leh bawk.
5. Tarmit Kum tin Tarte tân 100 Sorkarin Grant zêl se.
6. Ha siam nân, Tarte tân Set 100 kum tinin Grant bawk se.

Hêng hi Delhi lama Adviser, Planning Commission-in Secretary (Plannings) Social Welfare, Govt. of Mizoram a miin a rawt anga buatsaih a rêl a ni.

Dt. 19.9.74 ah hian, Theater Hall-ah Inkhâwmna a awm leh a, Mi 100 vêl an lo kal a, President Pakunga chuan Zoram Upa Pâwl tođin dân tlangpui a sawi hnuin Dân Bu Revise a tûl tawhzia thute a sawi a, chu chu an sawiho zêl a, Inthlan thatuâ thu te an sawi bawk a, mahsela a ngai kal leh hi an tî leh ta a.



18. President Pu Pakunga a thi: Vânduaithlâk takin Dt 21.1 75 khân an President duh tak Pu Pakunga chu a lo thi ta blauih mai a, (A chanchin tlêm Obituary-ah kan la chhiar ang) A aiawhtu tûr chuan Vice President ni lai Pu P.S. Dahrawka chu ruat a ni ve leh ta nghâl a.

Chutih laia Z.U.P. in a beih pui ber chu: Tar pension hmuh tûr thuleh Sapram aţanga a thlâwna sem tûr Second Hand Kawmawl leh Kawr hmuhna tûra beih chu a ni. Pension thua hî chuan Assam State hnuaia kan awm lai pawh khân Chief Minister Bardo'ia pawh an lo dâwr tawh thin a, ani pawhin tha a lo tihpui ve viau thin a, "Nangni Mizozo changin he Tar pension hî in mamawh dâwn lova, Distric dangte pawhin an la rawn thik ve ang a, kan State hî a pachhe si a, kan la tlin rih lovang e," tiin a lo chhâng thin.

Tichuan zawi zawia an beihna avâng chuan Tar 125 lai chuan Thlatin Rs. 30/- hmuin an lo awm thei ta a. Second hand Puan leh Kawr pawh Help the Aged - Londona mi chuan Bale 25 chu rawn thawn theih an tum ta a. Hêng bâkah hian thil engeng emaw an la dil zêl a. Degchi te, Ketli te, Petromax te, Parachute leh Thingpui no te pêk an lo ni ta zêl a. Sorkar lamte pawh Tarhote tân an inhawng sâwt ta hlein an hria a. Kan Prime Minister Pi Indira Gandhi pawhin a Point 20 zinga a pawimawh ber pakhat, "Retheihna ûm bo tih zingah hian keini Zoram rethei hî kan tel tih a hai êm lovang chu," tiin an inhnêm thin a ni.

19. ASSEMBLY VAWI 3-na : A hm'in: Theater Hall. A hun : 17.9 75 palai pawh 130 lai an lo kala, chutah chuan Pu Pakunga aiawh Pu Dahrawka

chuan he Assembly hi a hruai a, Khuallian atân Pu Khawtinkhuma, Finance Minister chu ruat a ni a. Hetih lai hian Zoramah Unit pawh 75 lai a lo awm hman tawh a. Inkhâwmna hotu President Dabrawka chuan palaite lawmna thu leh an thil lo tih tawhte chu a han sawi hmasa a, chu mi zawbah Rev. Liangkhaian Tawngtaiin inkhâwmna chu a hawng ta a ni. Khuallian Pu Khawtinkhuma sawi tlângpui chu hetiang hi a ni : "In pâwl hian Zoram Upa tân, thil pawimawh tak takte in lo ngaihtuah tawh tihte ka lo hriatin, he Assembly-a ka lo tel hi vân-nei ka inti a, ka rin aiin in lo thahnem hlea, tânah tak hi chuan kan Sorkarin Tar Pension mi tiênte a la pe a, la pêk leh zêlte pawh kan beisei a, Sôp-ramahte pawh Tarho enkawl na inte an siam a, chûng-ah chuan Tarte chu an dahkhâwm a, an sill-fênte an sôksak a, Tarho hian Naupangho zinga chên hi nuam an ti lova, an anpui Tarte nêna dahho chu, an titi te a lo rual a, an blim zâwk thin a ni.

Sorkar hnênah Upa ho tâna thil tûl chu thlen ila, Sorkar pawhin an ngaihtuah ngei chu ka beisei a. Upa thil tum, Ram inawp dân, thangthar duhdânte lo danglam zêl zingah lo finchbuahtu nib intumna te ka lo hriatin, tha ka tihpui che u a, thangthar rilru hmanhmawhte tân hian kal sual a awl a, an tân fimkhur tûra in inpêkna a tha ani . Nangnin khûn tak in ngaihtuahte chu kan Sorkar pawhin an easan maf ka ring lo, in inkhâwm hmêl ka hmuhte leh in thiltum ka briatte hian ka lâwm e Patbian hruaina ka duhsak a che u'', tiin. Chu mi hnuah chuan rorêl an tan ta nghâl a, an rorêlte chu hêngte hi an ni—

1. Mizoramah Chakma bill siam thu an duhloh-zia an chhiarchuak a, tha tiin an nemnghet ta a.

2. Kan Unauten Vai chhuak vek tûra an tih hi, Mizorama Vai lo lôt tûr danna dân Chin Hill Regulation kan neih lai mêk hi khaih taka hman ni mai sela tih thu an passed ta.

3. Thingzai leh Lungchherte a Size tling lova bralh hi a huatthlala tham ta a, hei hi Mizo hming tichhetu a ni a, hetiang a ti tawh lo tûrin thuneitute hnêna sawi tûrin an ti bawk a,

4. Dân bu an lo siam tawh chu tlêm belhin an nemnghet ta bawk a.

5. Old Aged Pension hi Z.U.P. kaltlangatih nise tih thua, hotuten Sorkar thuneitu lamte lo hmu rawh se tih a ni bawk.

6. Tarho tân: Tarmit, Ha leh Bengkhâwlte hi hotu lamten Sorkar lamah lo nawr chak lehzual teh se.

He mi tum hian Intblanna a awm a, 1975-1978 chhông atân hêng mite hi a lo nemnghet ta a ni:-

- |                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1. President      | - Pu P.S.Dahrawka, |
| 2. Vice President | - Pu R. Buchhawna. |
| 3. Gen. Secy.     | - Pu Kaichhunga.   |
| 4. Asst. Secy.    | - Pu Lalmangaiha   |
| 5. Joint Secy.    | - Pu V. Hawla.     |
| 6. Treasurer      | - Pu S. Lianbuka.  |
| 7. Fin Secy.      | - Pu D.K.Kawnga    |

Committee Member te: (Pute) 1. C.Z. Huala-Mission veng. 2. Rev. Kamlova - Thakthing. 3. Chhawnzinga - Zarkawt. 4. Chhalianngûra - Tuikual. 5. Laldawla - Bungkawn. 6. Pastor Hrangchhuma - Electriet, 7. Vanchhuanga - Mission veng. 8 Siamhnuna-Ni 7 tlâng. 9. Vanlaringa-Chhitinga veng

He mi zawh hian Pu C.Z.Huala'n Zoram Upa Pâwl kalhmang leh Sorkarin Tarho tanpui nâna he

Five Year Plan chhông a hman tûr Tangka an lo riruat te chu a han sawi a, palaiho beng a titlai hle niin a briat a, Chhû mi zawh chuan Pastor Hranghnunan Assembly chu jawngtinain a titawp ta a ni.

He mi zawh hian Dân bu chu ennawn leh a ni a.

20. Assembly Vawi 4-na: September 1976-ah chuan Assembly vawi 4-na chu a lo thleng 'eh ta a, a hmun atân Theater Hall bawk chu an hmang leh ta a. Palai 145 an lo kal a, khuallian atân Pu H.Thansanga Minister chu a lo kal a, Pu S.N. Chaterji, Education Director leh Pu J. Laldhawma-Social Welfare Officer chu an lo kal bawk a. Chanchinbu chhuahtute nê.

Chairmanin thu a sawi hnu chuan, Pu H. Thansanga-Khuallian chuan he thu bi a han sawi ta a, "Zoram Upa Pâwl hi, 1960 khân Pâwl tihngamin in in lo ding tan a, tûna in inkhâwmpuia ka lo tel hi ka lâwm hle a ni. Khawchhak kil Palai ka han hmuh hian, tan in la nasa tih a tilang a, entawn tlâk in ni. Tûnlai te hian Social Welfare Officer hian Chanchinbu 'Meichher' an chhuah thin a, nangni Upa Pâwl hian thurawn ziake ve ula a tha ang Tûnah hian Tar Pension hmu tawh 125 lai in lo awm ta a, a rem chuan kum thar lamahte telh belh zêl beisei a ni a, a tûlzualte tân poisa lam in larawn dil zêl a ni ang chu. Five Year Plan-ahte chuan tihzau deuh beisei a ni a, theih tâwp lo chhuah mai ang che u" tîin.

S.N. Chaterji E.D. chuan, "In zingah ka lo tel a, thu ka sawi ve theih avângin ka lâwm e. Inhotute bi ka lo bre tawh thin a, Poisa chungchâng thu leh thil tûl dangte pawh kan sawiho thin a, Tar lam pawh ni ula, Pâwl sîama thawh theih tâwk in thawh hian ka ngai ropui hle a ni. Upa lo la ni zêltûrte



tân entawn tlâkin thawk zêl rawh u. Kan Social Welfare leh Education lam nêh hian kan inlâichin deubva, thawho leh tantlân i tum ang u. Poisa ruahmante hi a tam dâwn emaw tih laiin a lotla hniam thei a, mahse State puitling zâwk pawhin, kan tih ang tluk pawh hian an ti lo asin, kan in puitawn zêl dâwn nia", tiin.

Pu J. Lalduhawma, S.W & E.O chu pawh chuan, "Kan Director hian, pension in hmuh theihna lam hi a veipui hle che u a, duhthu angin kan la ti thei lo va. Tarho duh pawh neihsak che u kan duh a, in pâwl tân hian theibtâwp chhuah kan chhâk ngawt a ni," tiin.

Pu C Z. Hualan, insawhngbehna lam thu a sawi ve leh a, a ngaihnaawmin a pawmawm hle a ni ang, mipui an hlim tlâng hle nia briat a ni.

He mi tum hian Unit awmna khuate chu 52 an lo ni tawh a ni. Chûngte chu Aizâwl khawpui chhûngah Unit 21 Thingtlâng lamah 31 an lo ni tawh a ni. Mizo rama Member zawng zawng pawh 3683 an lotling tawh a ni. Rorêlnain a zui tanghâl a, hêng chi 4 te hi an rêl ta a ni :—

1. Annual fee tha taka pêk zêl tûr a ni.
2. Primary School naupangte huênah Bâwnghnute leh Badam pêk ni ve se.
3. Exercise bu aia lunglehkha hman hi pâwl 1-3 thlang bi chuan tih theih la nise
4. Rarvulh khuahkhîrh a tûl tawhzia sawia Passed a ni bawk.

A tûk chanchinbuh chuan hetiang hian thuan rawn chhuah ta a :— "Nimin khân, Aizâwl-Theatre Hall-ah Zoram Upa Pâwlin Assembly an hmang a,

**Pu H. Thansanga**, Education Minister-in a hawng a. Minister chuan, hetiang Pâwl Mizorama a lo awm pawimawhzia leh mi ram Sorkâr thekhatten Tar leh upa hnathawk thei tawh lote an enkawl dân te a sawi a. Dr. GN Chaterji D.E. leh Pu J. Lal-duhawma SSEO-ten an hmanpui bawk a, thu beng-vâr thlâk tak te an sawi bawk. Palai 170 vêl an kal a, kum 50 chin tân he pâwlah hian Member nih theih a ni a, thingtlângah Unit hawnbelh zêl an tum, tûnah hian 125 ten Zoram Sorkâr aţangin Old Aged Pension thlatin Rs. 30/- zêl an hmu a. He pâwl hian hetiang pension lam ringawt hi an ngaih-tuah lova, Mizo ţawng. Mizo nunphung leh Castom vawn tlatte a ngaih-tuah a, niminah pawh Mizo in-neih dân leh man leh mual thute an sawi ho a ni," tiin.

He mi kum hian Executive Inkhâwmnate a awm zêl a, Thingtlâng lamah te pawh ţha taka kal zêl an tum bawk a ni.

**22. He Pâwl hi REGISTERED A LO NI TA. No. SR. 7 of 1977 a ni.**

**23. Hetih lai hian Zoram Upa Pâwl SEAL a lo awm ta a, chu Seal chu Kaichhunga'n, a fapa K. Thanhawla, Agri. Extention Officer, Boral ta briatreng nâna a tih a ni a, a hmanna tûr chu: Zo khuaah, Buh leh Bâl intodelh khua ber hnêna pêk ţhin tûr a ni ang a, hei hi kumtina pêk kual zêl tûr a ni.**

**24. ASSEMBLY VAWI 5 na. (He mi hma hian President P.S. Dahrawka chuan a hrisel ţhat loh tāk avângin a nihna ata chawh a rawn dil a, Committee ho chuan a aiawh tûrin Pu R. Buchhawna chu an lo ruat leh tawh a, amah Pu Dahrawka chu Committee Member atân an la ruat ta cheuva). Ti-**

chuan Assembly vawl 5 na chu Oct. 21/8'77-ah khân an lo nei leh ta a.

A hmun : Dawrpui M.E. School.

A hun : Oct. 21/1977. Palai 115 an ni.

An rorêlte chu hetiang hi a ni :—

1. Mizote hi, Lonei mi kan ni a, Zaa sawmkua (90%) kan ni a, hetiang buh leh bâl kan intodelh loh tâkna hi a pawl hle a, kan poisa dehchhuah chhun te hi, Ramdangah Buh lei nân kan hmang zo leh ta vek mai 'thin a, kan ram hmasâwnna kawngah mi a tihnuful a, chuvângin Zoram Upa Pâwl hian kan tu leh fate thlawhma lâk kawngah hian tûn hma aiin tan la lehzuat tûrin in- fujh theuh ang u. Hei hi Hqrs lamten Unit tintehuênah an ngaihtuah dân chu inhria ttir leh theuh- vah tih ni se.

2. Buh leh Bete chin pawlh hi Unit tinln lo tichhin sela a tih chi dâwn leh dâwn loh la rawn report rawh se.

3. Kan ram Sorkâr hnathawkte hian, an hna-thawh hi an eizawwna, mipuite rawngbâwl an ni tih hriain mahni hna ang chiabin thawk theuh rawh se.

4. Inhlawhfa hlawh bi hi Dârkâr bi a chhût ni tawh sela, a tih dân tûr fel takin, thuneitu te hnênah lo bawhzui sela, a tûl chuan Unit-tinte hnênah pawh brilh leh sela.

5. Pâwl atâna Thiamhông tah hi Pâwl sum-hnâr a ni tih hriain Unit-tinte brilh nawn leh vek bawh ila.

6. Sum chang thei : Sawhthing leh Hmarcha leh thlaite rêng rêng hi man zâwka hralhn : Sorkâr-ia-min zawnpui zêl rawh se tiin.

**Notes:** He Inkhâwm hian hêng mite hi a hmaa Committee member hoten Dt. 16.9.77 ni a an lo ruahman tawh ang chu, an bhuaitu atân Nemngheh anni taa ni :—

1. Pu R. Buchhawna - President.
2. Pu C Z Huala - Vice President.
3. Pu Kaichunga - Gen. Secretary
4. Pu V. Hawla - Asst. Secretary.
5. Pu D K. Kawnga - Fin. Secretary.
6. Pu Saingbinga - Treasurer.

Committee member atan pawh, a hmaa an lo neihsa te kha nemngheh an ni leh ta bawka, chûngte chu: (Pute) 2. Lalhmangaiba. 2. Kamlova, 3. Chalianngura, 4. Chhawnzanga, 5 Vanchuanga, 6. Siamhuna, 7. Rev. Hranghouna, 8. Lalvuana te an ni a. Hêngte hi lâkbelh an ni bawka a: (Pute) 1. Chawnga Khatla. 2. Mami pa, Tuikhuahtlang (Dilerem Gurung) 3. Sub. L Siana, Chandmary te hi.

He mi kum khian Executive Inkhâwm vawj 3 an nei a. Pu Chhawnzanga inah te, Pu Saingbinga inah an nei bawka, beta an thurêl thin tlângpui berte chu :—

1. Assembly thurel bawhzaina thu te, Zu tihremna dan ngaihtuahna leh Sorkâr nêna indawr dân tûr kawngte leh Kohbranbote nêna tanrual dân ngaihtuah te, chuti chauh chuan Zû a lo rem thei ang, hei hi bawhzui zêl tûr tih te.

2. Andra Pradesh leh Tamil Naidulama Thlipui (Cyclone) in mi tam tak a tih chhiatna kawngah Sorkâr Rs. 500/- hian ve te an passed bawka a.

3. Assam Rifle hi hmudanga an insawn huneh Aimwi khawpui hi Sorkâr in Plan fel taka siam tûr



ngen te, Municipal Board pawh dia ve a ãl tawh-zia te hi ansawi ber a ni. A ãl ang zêla Hotuten an lo bawhzuina tûrin.

**25. KUM 1978.** He mi kum hi Assembly n-ih kum a lo nih leh dâwn tâk avângin, October 10/1978 a Assembly lo thlen hmazawng chuan Executive Meeting vawi sâwm lai an nei hman a, chûng an neihna chu Pu Buchhawna inah a ni deuh ber a. Vawikbat chu Pu Challianngura inah an nei a, Sub. Committee pawh ãumkhat chu an nei bawk a. Chûnga an thusawi leh rel ber te chu a tlangpuin hêngte an ni :—

Sorkârin Pâwl bungrua an pêk hêng: Petromax te, Parachute te, Deychi leh No te enkawldân tûr thu te, Thingtâm ãâm ãahpuî nân entirsiakna Judo hmanga Inbeih dân buatsaih te, chu mi ngaihtuah tûra Pu Challianngura leh Pu Lalvuana Champhai Zote lama an han tih tâkzia te, Judo hotute nêna indawrin an buatsaih a. (Hei hi erawh an tipuitling ta lo, thildangin a tlâkbuak tâk vâng a ni) Chakma leh Tuikukho kan rama an lo pun zêl avâng a an-mahni lo dên Sorkâra thlen thu te, Tar Pension hmu tûra mi 50 thlanchhuah leh te, Kan Upamin: Pu Thangluia leh Pu Lua an lo thih tak avângin an chhûngte huênah Tuarpuina lehkha thawn te, Zû tibremna tûra an beinnaah hian Sorkâr chu min B ck up ãa ber ni tûra an beih thu te, Motor Station siama Restaurant siam thu te, Bus Station hmun tûr te, mtpui hruaitu tûrin Taxi Sorkârin buatsaih a ãl tawh-zia te, Booking Office-ah Waiting Room neih a ãl-zia te, Assam Rifle Office chhuah lama kawng hi Mipui tân hawn ni ve tawh se tih te leh Assembly lo awm tûr atâna inbuatsaihna leh programme lo siam vêt te a ni ber a.

## 26. Assembly Vawi 6-na :

A hmun : R. B. School. A hun : 10.10.1978.

Palai lo kalte : Thingtlâng lam aţangin—43, Khawtual aţangin—13. Total 56.

Chairmanin palai lawmna thu tlêm a sawi zawh hnun leh hla te an sak hnu chuan Rev. Hranghnunan Bible chhiarin thu tlêm a sawi a, ţawngţainain a hawng ta a ni.

Rorelte:— 1. 1979–1980 chhûngin Sorkârin Tar pension Mi 500 hnênah pe thei hrâm tûra dil na.

2. Pachhunga Collage leh University Compus hi Assam Rifle tual Reserve area-ah sawn ila.

3. Tuikual Unit rawtangin— Zu tibrêmna, a rang lama che tûrin Sorkar nawr zêl ila. Complaint Box te pawh vêng tinah dah ni rawh se.

4. Tar pension hmuh thuah hian Sorkarin Z.U.P. thu hi ngaisâng se, an thiltih tawh chu Z.U.P. Headquarters-ah hrilh ve zêl thin rawh se.

5. Mizo hnam hmasâwnna kawng hrang hrang : Cultural lam : Lâm te, Hlaphuah te, Mizo hla hlui thlan te, Mizo thil hlui, Bungbêl, Dâr, hriambreichi hrang hrang te, thlahtu lam pang chhuinate thlengin nei bawk ila, tihthe an rêl ber a. He mi tum hian pâwl an tlahniamin an phûr vak lo hle in an lang.

27. November 1978 aţanga February 1980 thlengin Executive Member-te inkhâwmna vawi 15 an nei hman a, Sub. Committee inkhâwmnin vawi 2 an nei bawk a, Office Bearers inkhâwm erawh chu vâwikhat an nei chauh.

Chûng an inkhâwmna hmunte chu : Pu Buchhawna inah a ni ber a, Pu C.Z. Huala leh Pu Kaichhunga inah a ni bawk. Chûnga an thurêlte chu:—

Naupang zawng zawng kum 14 hnuailem chin chu tihluhnain School kaitir vek ni sela, a thlâwna zirna ni bawh rawh se. Tin, Zu tibrêm dân Point 7 lai an zam a, chu chu Sorkar hnênah leh V.C. te hnênah pawh a Copy chu an pe ve a ni. Tûra Sangha hrai khapna te pawh an ngaihtuah a, an lehkhâ chu Sorkar hnênah an hlân bawh a, a tûl anga an lo tih atân. Tin, Tar Pension hmu tûr mi 260 lai Sorkarin a ruahman chu ngaihtuahna an nei bawh a, Pu V. Hawla a zinbo rei deuh avângin a aiawhtu atân Pu Chhaliannurga chu ruat a ni bawh a, Chodury Saituala mi thah thuah, kan ram a kal that zâwk theih nân puan tûr an siam bawh a. Tin, Pu Lahmangaiha a lo thih tâk avângin amah râl nân Alluminium Bel Rs. 80/- man pêkna an nei bawh a,

Tin, Sorkarin Nungchang siam that nân a tûl anga thil buatsaihna an nei pawh an buatsaih ve a, hêngte hi an ni : Zu tihrehna, Naupang pawnto te, Cinema en te, Sairawkherh perh chin te, Naupang awm mai mai tih tâwp dân te, aia upa zah dân te, zirna lam tih thatna thu te, Zirtirtu lam thuahte thui tak thlenin an ziaik vak mai a ni. Tin, Assembly lo awm leh tûr buatsaihna an siam bawh a.

## 28. ASSEMBLY VAWI 7-na :

A hmun : R.B. School. A hun : 23.2.1280.

Palai kal zât — 43.

He inkhâwmpui hian chanchin a ngah vak lo hle a, Thawvanna buah March 1/1980-a a lo lan dân chuan hetiangin a ziaik a :—

“February 23/1980 khân, he Assembly hi, Zar-kawtah R. Buchhawna English School-ah kan nei a,

tân lai harsatna eng eng emaw avângin palai an lo kal tam lo, kan General Secretary Kaichunga pawh a damloh avângin a lo tel thei lo va, President Buchhawna chuan Z.U.P. chanchina sawi tûr tûl a tih te chu a han sawi a.

Executive Member Pu Siamhnunan Bible chhiara thu tlêm a sawi hnuin tawngtaina neiin a hawng ta a. He Assembly rorêl pakhat chu, "Zoram Upa Pension thu hi, State Welfare Department kuta pêk ni mai lovin. Sorkar Budget-ah hian, hming neiin awm ve rawh se" tih a ni. Hei hi Pu Vanchuungan a rawt a, Pu Lalvuanan a thlâwp a, Lungual takin Passed a ni

Member fee neih loh mai rawtna chu: Sum tlêma zâwng tal nei lova Pâwl din hi thil theih loh a ni a, chuvângin Fee hi kal zêl rawh se tih a ni bawk. Member fee pêk harsa miin a tih chuan, an Unit Committee-ten tûla an hriat chuan an kumkhat fee chu ngaidam thei rawh se, tih a ni bawk.

Mi an tam loh deuh bawk avângin Thingpui in-hona an neih zawh chuan Lalpa tawngtaina an nei a, an tîn ta a ni.

29. He mi kum chhûng hian, Executive Meeting wawi 6 lai an nei a, Pu Buchhawna inah a ni ber a, an thurêlte chu: Ran khuahkhirh thu te, Ar leh Parva vulh thu te, ZUP Hall dilna bawhzui zêl tûr thu te, Synod Hospitala awm ve tûr, pindan hrang Upaho tân bika siam te, Saitual khuahh Zu a lo bo ták avânga, mi dangte thik ve nân Sorkarin lâwm-man pêksak se, tih rawtpuina te, kan Executive Member Pu Hmangaiha a lo thih ták avânga a ai-swbtu siamna te, hei hi Pu Kawla Chawnpui Unit-a mi chu ruat a ni ta ngâh a.

Aizâwl kawngpui bul Cement in neitute in chung a tui lo dir thin, Vântlâng tâna huatthlala tak hi Iron Pipe in siam tir vek tûra Sorkar ngennate leh Kawngpui sirah Vântlâng tâna kalna a bika siam rawtna thu te, Damdawi: Drug ruib theih lama Sorkar fimkhur tûra ngenna te leh Assembly lo awm leh tûr buatsaihna te nein an awm a ni ber e.

### 30. ASSEMBLY VAWI 8-na :

A hmun : R.B. School. A hun : 28.2.1981.  
Palai 162 an kal.

Gen. Secretary Pu Kaichhunga a lo thih tak avângin, amah sùn nân Minit khat chhûng ngawi renga dinna an nei a. Chu mi zawhah Pu V. Hawlan ZUP hnathawh tlângpui a sawi ta a.

Chief Guest—Pu Rosanga Agri. Minister thusawi: “Zoram Upa Pâwl hi, ram tâna tângkai thei an nih avângin, khawtinah Unit ding thei sela tih a duh thu a sawi a, fuihna tha tak tak a sawi bawk a ni.

Pi Lalzarliani : Social Welfare Officer chuan, fuihna thu te, Society thil lama an ngaihtuah theih tûr lam thilte leh hun hman that a pawimawhzia te fel takin a sawi bawk a.

- Thurelte :
1. Kum 65 chin chunglam hi, Sorkarin, Pension min pe vek sela.
  2. Tarho tân Chakna Damdawi te min pe ve rawh se.
  3. Membership Card hi a tûlt. rih love.

Thingtlâng lam atanga rawtna thenkhatte pawh sawihona a awm a, hetah hian sawihona hun tha tak an nei a, engkim an sawi fel hnuia hlim takin an inkhâwm chu an zo ta a ni.

13. March 1981 atangin February 17/1982 thleng bi chuan, Executive Meeting chu tum riat lai an nei leh tawh a, Pu Buchhawna inah vawi 2, Pu Chhawninga inah vawi 6 lai an nei leh baw k a. Henga an thurêl tlângpuite chu hêngte hi an ni hlawm a :

Assembly thurêl hotu lamten Sorkara an bawh-zui dânte sawihona a ni phawt a, tin, Secretary hna hi a hautak deuh tâk êm avângin thla tinin, amah Secretary tanpui nân Rs. 50/- Honcrarium atân pêk an rêl thlu ta a.

Kan ram pum pui Nungchang mawi lo tak tak te hi a lo pung sâwt ta êm êm bi, a siam that nân keimahni maia tih theih chi pawh a ni bik lova, hêng Central Y.M.A. hotu te, M.H.I.P. lama an hotu te, M.Z.P. lama an hotute nân inhmukkhâwmna nei ila, Z.U.P. hian a mawh chu la ila, a koh khâwmte pawh tum ila a tha ang e, tiin an rêl leh ta a, vawi engemaw zât lai an sawiho hnuin he siamthat hnaah hian Tanrual a tûl tak meuh a ni tih thuah an lung-rual tlâng hle a, anmahni chauh pawh ni lovin, Sorkar lamte nêna tanho a tûlziat thlengin an sawiho zêl a, thiltih dân tûrte pawh an ngaihtuah zui ta a ni.

Sorkarin Z.U.P. tanpui nân Rs. 3750/- a rawn pêk thuah an lâwm hle a, Cash Account bu pawh buatsaih ngâh an tum ta baw k a.

Kumthar (1982)-ah hian M.H.I.P. hoten Excursion an nei dâwn tih hriatna a lo awm a, an zingah Z.U.P. pawhin mi 2 tal chu kal ve se an ni a, Sorkar lamin an rawn phalsak a, Pu V. Hawl leh Pu Lalvuana, Executive Member-te chu an tel ve ta a ni. An Pocket Money atân Rs 100/- ve ve an pe ve ngâh baw k a, (Z.U.P. Committee te chuan)

Tichuan hlim takin India rama khaw pawimawh ber berte tlawh tûr chuan an liam ve ta a ni.

Chu mi zawhah Assembly lo awm leh tûr chu an thlirho leh ta bawk a.

### 32. ASSEMBLY VAWI 9-na :

A hmun : R B. School. A hun : 27.2 82.

Palai kal zât 200.

**Khuallian atan :** Pu Lahmingthanga, Fin. Minister leh Pu Lalthanmawia Director of Social Welfare Dept. chu an lo kal bawk a.

He Assembly ah hian Inthlan that hun a lo nih tâk bawk avângin Palaite pawh an lo kal tha hle a ni.

Chairman atân Pu Siamhnuna chu ruat a ni a, Rev. Challianan Tawngtâin a hawng a. General Secretary Pu Chhawngzingan Report a pe a, "Unit 120 deuhthaw a lo ding ta a, Memberte pawh 7500 lai kan lo ni ta a, Pension hmute pawh mi 580 lai an lo ni ta" a han ti a. Treasurer Report chuan, Rs. 7000/- aia tam kan neih tâk thu a han sawi a. Fuihna thu Pu C.Z Huala Vice President chuan a han swi bawk a. Pu Buchhawna President leh Pu D.K Kawnga-ten thu thenkhat an han sawi hnu chuan, hrulaitu thar thlanna an buatsaih ta a ni.

He inthlanna lo awm tûr atân hian Hqrs. lama Committee-in a hma lama an lo ruahman chhin te chu an han sawi chhuak ta a, chûng mite chu Politic ti lo mi thalh an nih tûr thu te, an dinhmun theuh chu a mal malin an zâwt ta theuh va, chutah an mi lo ruatte chu Mipui chuan an Nemngbet ta a ni. Chûng hrunitu tharte chu :—

1. Pu Lalmawia - President.
2. Pu Vanchuanga - Vice President.
3. Brig. Sapliana - General Secretary.
4. Pu Challianngura - Asst. Secretary.
5. Pu Sainghinga - Treasurer.
6. Pu D.K.Kawnga - Financial Secretary.

Hetah hian mipuite chu lâwm tlâng hlein an lang.

**Committee Member-te :** Hei hi a hnu a Office Bearer-ten an buatsaih leh nghâl te chu an ni a) Pute:—

1. Chhawnzinga Zarkawt. 2. Kapchhunga Thakthing.
3. Chawnga Khatla. 4. Lalvuana Bungkawn.
5. Kawla Chawnpuì. 6. Siamhnuna Vaivakawn.
7. Rev. Hranghnuna Electriect veng. 8. V. Hawla Electriect Ramthar.
9. Deleram Tuikhuahtlang.
10. Chhundenga Chandmary. 11. Sangmura Republic
12. Thangkawlha Bethlehem. 13. Pamuma Armed Veng.
14. Kamlova Thakthing. 15. Zakiamlova Maubawk.
16. Biaktluanga Tlangnuam. 17. Pukhuma Ramhlun.
18. Major Ainawna Chaltlang. 19. Makkhama Zemabawk.
- Major Sapzinga Venghlui.
20. Chhunzinga Dinthar.

**Adviser :** Pu Buchhawna Zarkawt. Pu C Z, Huala Mission Veng.

**Rorelte :** 1. Mi Kum 70 chin chunglam tawh phawt chu, Sorkarin Pension pe tûrin dil ila, Unit din lohna khuaah pawh Unit din zêl i tum ang u tih te.

2. Aizawlah Office kan neih vena tûr leh Motor kan hman ve theih nân Sorkar dil ila.

3. Annual Fee pe thei lote chu, Poisa kan mamawh zêl avângin, an awmna Unit-ten peizâwn zêl sela.

4. Block-a inthea dân Hqrs. lamten ngaihtuah sela.



5. Z.U.P. tân hian Excursion hi ngaihtuah ve theih ni sela, chu chu Sorkar hnênah dil ngâh mai ila tih te.

Hông lo pawh hi, Hnam nun siamthatna thu te, (Dân buin a sawi angin) Ha lem siamna te, Tarmit leh Bengvuah te, Tawngrinna (Mike) te, Sorkarin min pêk zêl kan mamawhia te pawh an sawi bawka ni. **Khuallianhote thusawi :** Pu Lalhmingthanga Finance Minister leh Pu Lalthanmawia Director, Social Welfare Dept. te an ni a, an thusawi chu :—

1. Pu Lalhmingthanga: “Chief Minister Delhi-a a kal avângin, a aia lo kal ka ni a, Lunglei District lam Z.U.P. chuan, khawtinah Unit an dih tawh a, Sorkarin a theih ang angin a pui tawh bawka a, Z.U.P. in hmun in duh tih kan lo hria a, Khawpuiah hmun a awm tawh loh avângin Luangmual lamah neih a tha zâwk mai thei, a ti a, tin, Upaho hi, thil lo tawh tam tawh kan nih avânga Hnam bruaite kan nih theih dân te, leh khabu ațanga hriatna bâka kan thil tawh tawh leh hriatna Thangtharte tân a țangkaiziate” a sawi a ni.

2. Pu Lalthanmawia: “Ram pum Z.U.P.-a a tel vawi khatna a ni a. May 1981 ațang khân Social Welfare Department hi Directorate a blânkai a a nih thu te, Durtlâng Z.U.P. hote, Aizawl a fanpui tawh thu te, Z.U.P. pum hminga Excursion la neih a beisei awm thu te, Tar Pension leh thildang- Lunglei Upa Pâwlin tih an tum zêl thua a lâwm thu te, Aizawl pawhin Tar Pension dilna- Unit-in Hqrs. Aizawl kaltlaga, lo ngaihtuahsak a chakzia te, a zavai erawh chuan haub biklo tûra min sâwm thu te, Recommend thuah chuan A.O. Recommend te pawh pawm tâwk a awm tûrzia te, an Office a têt

avânga Z.U.P. tân Office hmun a la harsat thu te, Thangtharte kaihruai zêl tûra kan tangkai theih dân thu te hêng thil bi kengkawh zêl tûra min duh dân te, Tar zawng zawng Pension pêk a la harsat rihzia te leh Sorkar rilru pawh a sawi a. Tarho dahkhâwm-na hmun siam a thât loh a rin thu te, Thangthar-hoten Upa an zah tûr anga an zah loh thuah pawh a tihzia te, Tar tâna Thlakhata Rs. 60/- hi Poisa hlâwkna ai chuan a hmutu Tar kha a chhûngten an zah tâk zâwkzia a briat dân te, Tarmit pawh a hmu awm bik chu- S.W. Department in a ngaihtuhsak mai theih thu leh Mike (Aurinna) Financial kumthara min pêk theih a beisei thute" a han sawiin mipui kan lâwm a, kut an bêng bluah bluah mai a ni.

Hun a lo tlai tâk avângin thil ngaihtuah tûr thenkhatte chu Hotute kutah an hlân ta mai a, lo bawhzui leh nghâl mai tûrin. He mi tumbian Palai hote tân ruai an buatsaih chu an ei ta mup mup mai a ni.

33. Inkhâwpui tiak hnu chuan Hotute Charge an inpe nghâl a, chutah Assembly rorêlte a lo hlawhtlin theih nân an bei ta char char a, Sorkar lam dâwrna te an nei a, Pn Lalthanmawia- Director chuan hmêl hlim taka a lo tibpui thîn avâng chuan an lâwm tan ta ble a.

March 1/1982-ah chuan Executive Committee chuan Dân bu siam thât tûr thu an rêl ta nghâl a, lo enlâwktu atân President Lalmawia leh Gen. Secy. Brig. Sapliana chu an ruat a, Inkhâwpui thu zawh tâk lohte an enchhuak a, Director lo va hmu tûrte an inruat a, chûng mite chu : 1. Pu Vanchuanga, 2. Pu C.Z. Huala, 3. Pu Siamhuna leh 4. Brig. Sapliana te an ni.

Office-a hman tûrin, Type Writer te, Almirah te, Stationary te lei zai rêl a ni ta a, tin, Executive Committee-ah chuan Excursion-a zuk kal Pu V Hawla leh Pu Lalvuana te chuan an zuk kalna report an pe baw k a, kan hlim tlâng hle a ni.

Civil Emporium ah: April 7/1982-ah khân Sorkarin Zoram Upa Pâwlhote kawmna a siam ta a, (chuta lokalte chu Khawpui chhûnga Unit aiawhtute mi 80 vêt leh midang Office Bearers hote nên an vaim mi 100 zet an kal khâwm a, chu inkhâwmna hâwng tûr chuan P.B Rosanga, Minister of Health & Family Welfare a ni a, Chief Guest a ni nghâl baw k a, Doctor-hote aiawhin Doctor 3 an lo kal baw k a, Thupui atân. "Tarte nunkhaw tihnawm" (Add life to Years) a ni a, nilêngin thingpui leh chhang nên min hria a, Sorkarin Tarte kan hlim ve theih nân leh nun nuama kan la awm ve nân thil tam tak min hrihte chuan min tlâwm hle mai.

Kawngzawh runpui: June 3/1982-ah khân, Sorkarin Zoram Upa Pâwlte Khawpui chhûnga mite a tlêm berab mi 500, a tam lamah mi 1000 lai Inkhâw:npui ah min rawn sâwm leh a, chu mi Inkhâwm pan nân chuan Chhim lamah Kulikâwnah inoghabkhâwm tûr a ni a, Hmar lamah Chandmery-ah. Tichuan a rualin Kawngzawh rûnpui kan siam ta ngawt mai a, Hmahruaitute chuan Tâwoziu an ha a, an âwmah Hrisêl nân kan kal tih hi an inbel a, kawngtluanin kawngah chuan thlate an la mawlh mawlh reng a, chutah Aizawl Club-ah chuan thu tam fe an sawi a, Cinema-te an chhuah a, insawizawina te, mei zûk a that lohzia sawi nân Vaih'o zûk avânga Cancer-te a lo awm theih dante an entira, an vaim mi 800 zet an ni a, intihhlimna ropui tak a ni. Minister-te

chuan, "A hlimawm êm mai a, hun remchâng hma-sa berah hmunzau zâwkah Lammualah Zoram pum huapin he Inkhâwmna hi kan la siam leh dâwn nia," tiin min brih ta a, hetia Sorkarin Upahote min ngaihsak tâk hle avâng hian kan lâwm tak meuh a ni.

He mi hnuah hian Pu Lalmawia inah Executive Committee chuan tum thum lai an neih hnu chuan Dt. 19 June 1982-ah R.B. School-ah Executive Committee chu an thukhâwm leh ta a, hetah hian mi 20 zet an kal khâwm a.

General Secretary chuan, Assemb'y achinah khân Unit thar te Member thar te an pun zêl thu te a han sawichhuak nghâl a, chutah rorêl an tan leh ta a. An rorelte chu: 1. Dân bu siamthatna tûr an lo ruahman chu Member ho hmaah an pharh vektechu ngun takin an thlir hova, an chhiar zawh vek hnuah a vaiin an pawm ta vek a, chu chu press achuttir tûrin thu an titlu ta bawh a ni.

2. Pu V. Hawlan Z. P. U. chanchin, a bua a lo chhuah thu hi, pawm a nih loh thu an nemngbet ta bawh a, chu chu Copy 300 lai an lo pêk chhuah tawhna avangin an pawm loh thu Chanchin buah chhuah tûra passed a ni ta bawh a, chu chu Nitin chanchin buah te leh Thawvanna buah te chhuah tu. a tih a ni a, an chhuah tâk dân chu hetiang a ni

**Z. U. P. HQRS. Thapuan:** 'Zoram Upa pâwl Executive Committee chuan, Upa V Hawla leh Pu C. Thangliana lehkhabu siam, 'Zoram Upa pâwl chanchin, tih hi, Z. U. P. Hqrs. briatpui lova, Z. U. P. hminga chhuah anga an ziaak leh a chhûnga thu thenkhat avang hian, pawl an tiin he bu hi apawm lo a ni tih a puang e' tiin.

Tichuan chu inkhâwm chuan, Z.U.P. History bu neih chu tha zawk taka siam chu tha an ti baw si a, chu mi tihtûr chuan Office Bearers hoten a tûl angin lo ngaihtuah rawh se an ti ta baw a ni.

34. Office Bearers hote inhmuhkhawmna: Dt. 25.6.82. ah chuan, Pu Vanchuanga inah. Executive Committee-hovin an rêl ang chuan, inkhâwmhona an nei leh ta a, chutah chuan hêng thilte bi sawichbuhna a awm ta a.-

1. Sorkar hnêna kan thil dilte Report-na General Secretary-in a han report te zawng zawng chu pawm a ni a.
2. Dân Bu chhuah dân tûr ngaihtuahhona a a awm ta a, Press dangte nêna khaikbin vek hnuin Pu Chawngdinga Press (Kwality Press chu an thlang ta a, Copy 2000 ni se tiin.
3. Z U P History bu siam chu a tûlin an bria a, a bua kan neih theih loh pawh in Record tala neih chu tha a ti a, chu mi lo titu tûr chuan mi 3 an ruat ta a,- 1. Pu Vanchuanga. 2. C.Z. Huala leh 3. Brig. Sapliana chu an ni ta a.

Tin, chu mite pathum chu an han inhmuhho leh chuan, engkim lo chhui a, Record hmuh theih zawng zawng lo thlir a, lo Draft fel vek tûrin, Brig. Sapliana, Gen. Secretary chuan ruat leh ta a ni. Chu mi zawbah an pathum chuan an enho tawh ang a, chu mi zawbah Executive Committee hmaah an pharh tawh ang, annin lekhabua chhuah emaw Record rih tûr emaw chu tha an tih angin an titlu tawh dawn a ni

Tichuan Gen. Secretary chuan a theih angin a hun tam ber chu hetiang a beih nân a hmang ta char char a, August thla chhûng hian an zawh theih an beisei ta a ni.

36. Englai pawhin Thingtlâng lama mite khawpui chhûnga mi te, Unit hnên sâng a lo kal te, Office-ah chuan an lo kal ta raih raih mai a, General Secretary chu hêng hnaah bian a buai thei hle mai.

37. Tun July 1982 thla thlenga kan Z. U. P. chanchin chu a tha ta ble a, hetiang hi kan dinhmun a ni ta rih a.

Unit 140 kan lo tling ta a, (Hei hi a bmaa Unit lo ding tawhte, Unit anga enkawl theih loh, mi tlêm luattuk avânga Unit dang belh takte chu Unit 3 lai an lo awm a, chûngte chu an kianga Unit- ah kan beitiir ta a, an hmîng sawi chiah chu a tha lo zâwk ang a) chutianga engkim tihfel vek hnu, chuan Unit fel taka dingte chu 140 lai kan lo tling ta a, Member pawh an lo thar zêl a, 8350 lai kan lo tling thei ta a ni.

38. Tûn laia kan rawngbâwl mêk chu: History siam chu a ni ber mai a, tin, kan Dân bu khâwla kan chhut kha an bei mêk a, tûn August bian an zo tawh anga chutah chuan Block insiam vel dan te a awm avângin Zorama Block siam vêl chu kan hmabâk a ni ta zêl a ni.

#### 40. WHO'S WHO IN MIZORAM UPA PAWL, (Executive Committee chin)

Zoram Upa Pâwlah bian kan mi pawimawhte, kan kut ke bera kan neih te, a mal mala kan hriat duh a rinawm a, tam takte chu an lo thi ta a, chûngte nen chuan an chanchin tlêmte lantir a ni. (Retired an lo nihna lam chu sawi a tûl vak lovanga, he Pâwla an hnathawh chanchin chauh hi kan sawi tûr a chu a ni anga).

#### OBITUARY (Kan then tâkte)

1. Pa P.S.Dahrawka, Ran Doctor Retd. Mizo zinga Ran Doctor hmasa ber a ni a, mîng leh Dân hria,

mi taima leh rorum. he Z U P. t̃an chhuaktu zinga mi hi a ni. Z U.P. a lo din hma a, Upa lêngkhâwm a lo in̄tan phat ātang khân, Vice President a ni a, Z.U.P. a lo din khân, General Secretary a ni ta nghâl a, DAN BU Pawh hi buatsaihtu a ni. Inthlan thatna a lo awm lehin Joint Secretary a lo ni leh a, General Meeting 1968 kuma an neih khân, Vice President a lo ni leh a, 1975-ah khân President a lo ni ta a ni. Kum 83 a dam a, Pa angin an en th̄in. Mizo thawr̄thu a buin a chhuah a, March 5/1978 khân a lo thi ta a, Z U.P.-in amah hriatreng nân, Thuziak TAR. mawi tak a chhûngte brênah an hlân a ni.

2. Pu Thanglula : 1960 ātang khân Committee member a ni a, Aizawl mi lanḡsâr, Pa f̄ing leh mi thiam hmasa a ni. P W D. Store Keeper hna reife a tawh hnuin... a lo upat lamah, Bazar Checker-ah te a t̄ang a, Z U.P -ah bian a t̄ir ata, phûr taka beitu a ni a, Upa Lêngkhâwm a lo din khân, Secretary-ah thlan a ni a, 1965-ah khân, Z U P -ah chuan, Secretary ah thlan a lo ni leh a, kum 90 lai a dam a, mifet tak a ni. Aizawla kan mi lian tam takte hi a vuavângte an ni a, a chanchin hi hre lo an awm bik lovang e.

3. Sub. Pakunga Rtd. Mizo fate zinga Subeder hmasaber leh Z U P. T̄anchhuaktuho zinga mi pawimawh ber pakhat chu a ni. Lêngkhâwm Pâwl a lo din khân Vice President a lo ni a, 1965 inthlannaah pawh Vice President atân thlan a ni leh a, 1968 General Meeting-ah chuan President atân an lo thlang ta a ni. Chutia zo taka min hruai lai chuan January 1/1975-ah khân, min lo boral san ta a ni. Kum 76 a dam a, amah hriatreng nân Z U.P.-in tangka fai

Rs 80/- in an râl a. Min hruai chhûngin Z.U.P. hian hma a sâwn tha hle a ni.

4. **Pu S.Lianbuka :** D.C. Office Case Clerk and Accountant Rtd. Lêngkhâwm Pâwl a lo din khân, Treasurer a ni a. 1965-ah khân Z.U.P. Asst. Treasurer a lo ni leh a, 1975-ah Treasurer a ni ta a, mi taima leh mi rinawm, thahnemngai, inpe zo tak a ni a, a inahte Committee an nei fova, ram hmu zau, Mesopotamia ramah Sorkarhrang Service-ahte pawh a lo thawk tawh, chuta a awm laia mi thiambâk lo nei tawh leh he Pâwl kutke ber chu a ni ve. July 15/1977-ah khân min lo boral san ta a. A thihin Z.U.P.-in Râlma mawi tak Bêlpui a hlân bawh a ni. Kum 82 a dam.

5. **Pu Kaichbunga :** S.I. of Police Retd. Z.U.P. kutke ber a tling a. 1975-ah khân General Secretary a lo ni a, 1977-ah pawh khân an thlang leh a, he hna atân hian a tlingin a inpe zo hle a, min hruai chhûng kum 5 chhûng hian, Z.U.P. in hma a sâwn hle a, Mi rinawm, Dân hria, leh taima, kan tang-kai pui lai takin Nov. 20/1980-ah khân min lo boral san ta a. Amah hriatreng nân Z.U.P. in thilpêk mawi tak a hian a ni.

6. **Pu Thanga :** (Thanga l-na an ti a, thenkhatin Thangthura an ti bawh thin) Superintendent Office-ah 2nd Clerk Rtd. a ni a, a hun laiin Z.U.P. tân, rinawm takin Comm. Member a ni a, Z.U.P. kutte a tling ve a ni,

7. **Pu Ch.Pasena :** Teachers Training Instruction Retd. a ni 1960 atangin Comm. Member a ni. Rinawm takin he Pâwl hi a lo jawiawm ve thin a, Amah hi mi lâw, Zoram School zirlai bu tamtak buatsaihtu a ni a, Z.U.P. Inkhâwmpuina Theatre Hall-ah pawh thu pawimawh tak sawitu kha a ni.



8. Rev. Liangkhaia Retd : A tir laia Committee member lo ni thin a ni a. Inkhawmpuinaah te Tawngtaia Malsawmsaktu thin kha a ni a, Z.U.P. thiltih dân hi, a tuinazawng tak a ni fo.

9. Honorary Captain Samser Gurung : O.B.I. Ist Retd. Z U.P. tan tirh laia Treasurer a ni a, amah hi mi rinawm leh taima a ni a, Sept. 17/1965 khân a lo boral ta a, a thihin Z.U.P. in amah râl nân Rs. 15/- a hlân.

10. Pu Lairopuia : Chaltlang V/C President a ni a, Z.U.P.-ah hian 1960 ațang khan, Committee member rinawm tak a ni thin.

11. Pu Laia : L.P. Teacher Retd. a ni a, Mission vênga awm a ni a, Committee member rinawm tak a ni bawk,

12. Pu Dartuabhkunga : 1960 ațang khân, Com. member a ni a, Aizawl Lal Pu Makthanga Upa min a ni a, Z.U.P.-ah hian Committee member rinawm tak a ni thin.

13. Pu Chawnglera - Lushai Clerk Retd. 1960 ațang khân Committee member rinawm tak a ni.

14. Sub. Uzir Shingh Thapa Retd : 1960 ațang khân Committee rinawm tak a ni.

15. Sub. Bawngtea Retd : 1960 ațang khân Committee member a ni.

16. Thangkham : Dawrkai, Kulikawn.

17 Pu Vawmkhuma-Mo' urer Retd, Venghlui.

18. Lt. Col. Kawlkunga S A Retd.

19 Pu Lunghala- Kristian Kantu' Mission vênga awma ni thin a ni.

20 Pu Chalthiauva. C I. Retd. Thakthing.

- 21 **Pu Chhawnthanga-** S I. of Police Retd
- 22 **L/N Laldawla** Retd. Hêng mite bi, Committee member, anmahni hun theuhvah rinawm taka lo awm thin an ni.
- 23 **Pu Lalhmangaia-** S I of Police Retd, 1975 ah khân, Asst. Secretary a lo ni a, Tuikual Unit lamah pawh office Bearer a ni reng a, a thih tlengin rinawm taking thawk thin. 1978 khan a lo thi ta a, a thihin amah râl nân Z.U.P. in amah râl na mawi tak a pe
41. **Who's WHO:** (A la damte) A bula tan dân indawtin, Exec. Commt. chin)

1. **Pu R. Buchhawna-ADDL D C. Retd.** Kan puipa ber ani a, a tir ata tanchhuaktu zinga mi a ni a, Lêngkhâwm pâwl a lo din khân, President a ni nghal a' Z.U.P. a lo din tâk khân, President a ni leh ta thova, 1975 ah khân Vice President a ni a, 1977 khân, President a lo ni leh a, Feb 27/1982 Assembly an khân, a lo upat tâk deuh avângin Adviser atân a la awm ta cheu a ni. Ama Inah bian Committee a awm reng reng thin a, Z U.P. tân pa a thng'a, Dân a hria a, Sorkar hawiner a hria a, a In Lovin a tlin baw a, kan kutke ber a ni.

2 **pu Saingbinga :** Political Asst. Liason Officer ni baw chu leh Dist. Council Court President Retd. Z.U.P. tanchhuaktu zinga kan mi tangkai leh rinawm a ni. Lêngkhâwm Pâwl hun lai atang khân, Committee member a ni a. Z U.P. a lo din pawh khân, Inkhâwmpuinaah, 'He Pâwl bi, din puitlin a nib theih chuan, Pâwl ropui tak a la ni ang,' titu kha a ni. 1977-ah chuan, Treasurer a lo ni ta a, tûn thlengin rinawm takin chu hna chu a la cheln ta zêl a ni.

3. Pu Zawngauva- S.I. of police Retd. Tanchhuaktu zinga mi a ni, Lêngkhâwm pâwlawmlaia Committee member a ni a, Upa pâwla lo dingkhân Deputy Secretary a lo ni a, 1965-ah khân Asst. Secretary a ni leh a, 1968 khân a la ni ta zêl a 1975 chinah chuan a lo upat tâk deuh avângin a aiawhtu an siam ta a ni.

4. Sub. Thangruala Retd. Z.U.P. a lo din khân, Financial Secretary a lo ni a, 1968-ah pawh a la tang ta zêl a, 1975 a chinah khân a lo upa ta deuh va, midangin an thlâk ta a, tûn thlengin a la rinawm ta reng a ni.

5. Pu Neihhrima Lusei Clerk Retd. 1960 a tang khân, Committee member a lo ni tan a, kum 8 chhûng lai a thawh hnuin a hna chu mi dangin an thlâk a tûnah te pawh hian Z.U.P. ah chuana la rinawm ta reng a ni.

6. Pu K. Buana S.I. of police Retd. Tanchhuaktu zinga mi a nive a, Upa Lêngkhâwm hun laia Committee member a ni a tûn thlengin rinawm takin a la awm ta zêl a ni.

7. Brig. Sapliana S.A. Retd. 1965 a tang khân, Executive member-ah a lo tang a, Sept. 1966-ah phei khân chuan, Office Bearer-hote zinga Rambuai a lo reh theihna tûrin India Sorkar leh Ramhnuai lam hotute be tûra thlan zingah a lo tel a, 1967 a tang a 1973 thlengin Vai ram lamah a lo awm ta a, 1974 ah a lo chhuak leh a, Z.U.P. hi a rawn zâwm nghâl a, 1976 vêlah khân Tuikual Unit Secretary a lo ni a, tûn Assembly vawi-9 na Feb. 27/1982 khân General Secretary-ah an lo thlan ta a ni. 'Mipui e rawngbâwl hi pathian rawngbâwl kan ni,' tih hi a thupui a ni fo thio.

8. **Pu Challiannurga.** Sipri lamah Subeder ni hial tawh a nia, mipuite tâna rawngbâwl hi nuam a tihzâwng a ni thin. 1974 khân Executive Committee member a lo ni a. tûn Assembly hnubnûng ber thleng khân; tûn Assembly ah khân Asst. Secretary-a thlan a lo ni ta a, hêng chhûngte zawng zawng hian a thawh-puiten an chrawr êm êm a, Secretary hmasate pawhin tanpuitu thatak niin an sawi thin, mi inpezo tak a ni a, a in pawh Committee nân an hmang fo thin a ni.

9. **Pu Thakawnga.** Mistri thiam tak ani a, 1968 khân Committee member a lo ni a, amah hi a lo upat tak douh avângin a aiawhtu an lo awm ta a, tûn thlengin rinawm takin a la awm zel a ni.

10. **Pu Kawlthukhuma Upa.** 1966 khan Committee member a lo ni a, rambuai a lo reh theihna tura Office Bearers hote zinga mi 3 an thlan belh te zinga mi kha a ni bawh a ni.

11. **Pu Rualhleia.** Shop Keeper, Thakthing.

12. **Pu Lianthuama.** PWD Muhurer.

13. **Pu Thangliankhuma,** Shop Keeper, Kulikawn.

14. **Pu Rohnuna.** Mission veng.

15. **Pu Kawia** Mission veng. Hêng mi 5 te hi 1968 khân Committee Member an ni ta bawh a.

16. **Pu V.Hawla L.P.** School Teacher Retd. 1975 ah khân, Joint Secretary-a thlan a lo ni a. 1977- ah khân Asst. Secretary a lo ni leh a, tûn Assembly hnubnûng ber (Feb. 1982) atang khân Executive Committee Member a lo ni leh ta a, Amah hi kan Z.U P Hlaphuahtu hi a ni.

17. **Pu K.Kawnga.** A.S.I. of School. Retd 1977- ah khân Financial Secretary atân thlan a ni a, 1982

**Assembly ah pawh khân, thlan a ni leh a, tûn thlengin a la thawk a, amah hi a loupa ta a, a rinawmna leh a thahnemngaihna erawh a la chawl chuang lo a ni.**

**18. Rev. Zakamlova. 1978 khân Executive Committee Member atân thlan a lo ni a. tûn thlengin chu hna chu a la chelh zêl a, tin, Thakthing Unit-ah pawh President a la ni zêl baw-**

**19. Pu Chhawnzinga Govt High School Asst. Hm. Retd 1977 khân Executive Committee Member a lo ni a, Pu Kaichhûnga a lo thihtâk avângin (Nov. 20/1980) Committee chuan a ai lo awh tûrîn Acting Secretary atân a lo ruat ta a, 1982 Assembly-ah khân, Inthlan thatna a lo awm a, chu hna chu mi-dangin an lo chelh tâk avângin, Amah hi Executive Member atân thlan a la ni ta zêl a, mi tangkai tak a ni a, kan mithiamte zinga mi a ni bawk a, a In hi Committee nâna hman fo a ni thîn a, tûn thlengin kan kutke ber a la ni zêl.**

**20. Rev. Hranghnuna Retd. 1975 atâng khân Executive Member thlan a la ni a, tûn thleng hian a la ni zêl a, Inkhâwmnaah Tawngtaia min hlansaktu ber a ni fova, amah hi upa tawh hle mah se a thahnemngaihna chuan mi a tiphûr thei hle.**

**21. Pu Vanchuanga-Upa District Council Court Judicial Officer Retd. 1975 atâng khân Executive Committee Member a lo ni a, kum 7 lai a lo thawh hnuah tûn Asemb'y hnunung (1982) khân Vice President atân thlan a lo ni ta a, Amah hi kan hmui-puipu leh hrwaitu fel tak a ni a, Unit lamah pawh president a ni**

**22 Pu Siamhnuna Pastor hna reife a thawh laiin Dist. Council ah C.O. hna a thawk ta a, a lo upat**

tâk hnu ohuan chu C.O. hna chu a lo chawhhsan ta a, 1975-ah khân, Executive Committee Member atân thlan a lo ni ta a tûn thleng in rinawm takin a la tang zêl a, Z U P Assembly-ah te chuan Chairman ahte a tang thîn a, Chairman hna a tlin êm avângin leh kutke atân a duhawm hle a, mahsela a awmna Vaivakâwn daih a nih avângin remchân lohna a awm thîna. Kutke atân hman leh zual a itawm ngeimai.

23. Pu Vanlalringa - C I. Retird. 1975 a tang khân Executive Committee member a lo ni a, a la ni zawm zêl a, tûnah a awmna Chhinga vêng Unit-ah chuan Secretary a la ni zêl a ni.

24 C.Z. Huala - Govt. M.E School Head Master Retd 1975 a tang khân Executive Committee member a lo ni a, 1977 a tang khân Vice President a ni ta a, 1982 hian a lo upa ta bawk a, Adviser atân ruat a lo ni ta a ni Z U.P thatna duh tak leh a kal zêlna tûra vei mi a ni a, Hotuten Sorkar lam biak an tumnaah te pawhan telh ve thîn, mîfel leh rinawm tak chu a ni, an Unit-ah pawh Vice President a ni zêl.

25. Hav. Lalvuana Retd. Jan. 1977 khân Executive Committee Member a lo ni a, chuta chinah chuan tûn thlengin kutke rinawm tak a la ni ta zêl a, amah hi mi fêl tak leh thahnemngai mi tak a nih avângin, India Ram fang tûra MHIP hote zinga kal ve tûra ZUP-ten an thlan mi pahnihte zinga pakhat kha a ni. Chu chauh ni lovin, Champ hai lama han zin atân pawh thlan a ni leh a, tin, Bâktâwnglama General Secretary nêna han zin kha a ni bawk. Thil kawngkal a hria a, remhriatna a tlachham lèva, amah thawhpui a nuam hle mai.

26- **Pu Chawnga:** Khatla Vêngah chuan, mihlun leh In leh Lo nghet taka awm a ni a, 1977 khân Executive Committee Memder a lo ni ve ta a, tûn thlengin a la ni zêl a, an Unit-ah pawh President a la ni ta zêl a, amah hi mi phûr thiam leh Pâwl thilah chuan engkim zo tak zêla che thîn mi a ni a, a kianga awm a nuam thîn ngawt mai.

27. **Hav, Dileram Retd.** Tuikhuah tlâng.

28. **Sub. Major Lalsiama Retd.** Zarkawt An ni pahnih hi 1977 khân Executive Committee an lo ni a, tûn thleng in riñawm tak leh tlâwmngai tak an ri havângin mirti thlamuang h'e baw k a ni.

29. **Pu Lalmawia B.A.** Indian Army Captain Rank niin Burma Civil Service (I C.S. kan tib ang hi) thawkin Burma-ah chuan a awm a, Ram Independent a lo nih khân, a hna chu a rawn bânson ta a, Zoram politics lamah hun reife a thawk leh a, tûnah hian chûng thilte chu a lo chawhhsan ta baw k a, 1982 Assembly ah khân President atan thlan a lo ni ta a ni. A In leh Lovin a zo baw k a, Lenkha thiam a lo ni baw k nê, mi tithlamuang hle a ni.

30. **Pu Kapchunga, Upa-** Dâk Overseer Retd. Thakthing.

31. **Pu Kawla Upa- Chawnpui:** V/C thlan tith atanga Kum 15 lai a zâwna lo tang tawh mipui rawngbawl na a tui mi.

32. **Pu Chhundenga - Junior Inteligen Officer (C.I.B.) Retd.** Chandmary.

33. **Pu Sangmura, C.A. Retd.** Republic

34. **Hav. Thangkawlha Retd.** Bethlehem.

35. **Pu Pamuma Upa, L.P. School Teacher Retd.** Armed Veng.

36. Pu Biaktluanga C A Tlangnuam.

37. H.Khuma, L.P. Teacher Retd. Ramhlun.

38. Major Ainawna S.A. Chaltlang.

39. Major Sapzinga, S.A.pensioner Venghlui.

40. Pu Makkhama, Contractor-Zemabaw  
Unit dintu.

Kbing mite khi Assembly hnuhnung bera Executive Committee-a thlante kha an ni a, an awmna Unit-ah te pawh mi tangkai tak an ni vek a, Unit President-ah te, Secretary-ah te an tang nual hlawn a, kan kutke neih tharte chu an ni ta bawh a ni.

41. Pu Chhunzinga : Dintar Unit President, Ramthim lamah Kum 20 lai lo thawk tawh, Sunday School zirtirtuah kum 30 lai lo thawk tawh bawh leh chu mi lama Training lo passed tawh bawh chu a ni a, he Z.U.P.-ah pawh hian a la tui zêl a, tân 1982 Assembly-ah pawh khân Executive Committee atân thlan a lo ni ve ta a ni.

42. WHO'S WHO : (Pâwn lama kan milian leh tangkai te) Hêng a hnuala kan han sawite hi, kan Z.U.P. Who's Who-ah hian telh ve loh rual an ni dâwn lo va, an zain an la dam a, englai pawha Z.U.P. hian a hriatreng te leh an thusawi te a lo Record te chu an ni :—

1. Pu Khawtinkhuma - Finance Minister, Assembly Vawi 3-naah Khuallian a ni a, a thusawi pawh he buah hian i hmu ang.
2. Dr. H. Thansanga Ph D. - Minister, Education & P.W D. chu, Assembly vawi 4-na Sept. 1976-khân, Khuallian a ni a. a thusawi pawh he mi buah hian i hmu ang.



3. **Pu S M. Chaterji** D E Assembly vawi 4-naa Khuallian.
4. **Dr. Lalnuntluanga** D E Assembly vawi 4-naa Khuallian.
5. **Pu P B Rosanga**, Minister Agri. Assembly vawi 8-na, Feb. 1981 ah khân Khuallian a ni.
6. **Pu J. Lalduhawma**, S W. & E.O. Assembly vawi 4-na Sept. 1976-ah khân Khuallian.
7. **Pi Lalzari**, Social Welfare Officer, Assembly vawi 8-naah leh vawi 9-naah Khuallian a ni bawk.
8. **Pu Lalhningthanga**, Financial Minister, vawi 9-naah Khuallian a ni a, (1982-ah khân)
9. **Pu Lalthanmawia**, Director, Social Welfare Dept. 1982-ah Assembly vawi 9-naah Khuallian a ni bawk a, he mi buah a thusawi chhiar ngei rawh
10. **Pu C. Thangliana**, Planning, Govt. of Mizoram Amah hi Sub. Pakunga fapaa ni a, apadam-lai ata a parilru angchiah pu a, mipuitetâna a inphal mi fo thin, Z.U.P. thiltih lamah hi chuan, min finchhuahtu fo thin a ni,

**Note:** No. 9, **Pu Lalthanmawia**, Director of Social Welfare Dept. hi tûn laia kan pawimawh leh mamawh zawng zawng kan sawina ber chu a ni a, a ni bian, inhawng takin kawng tam takah min lo pui thin a, a chungah kan rinna kan nghtat tlat a, amah hmang hian Sorkara kan thil dil tam takte chu kandil theih phah thin a, a chungah kan lâwm êm êm a ni.

A chungah kan sawi mi 10 laite, an zaa chungah kan lâwm êm êm tih chu kan han sawi nawn leh e, Dam reng theuh rawh se,

# ZORAM UPA PAWL HLA

By Brig Sapliana G S.

**I. Thluk: Thihna Lui piabah khawpui mawi chu a awm.**

1. Zoram chhim leh Hmârah Inkhâwmin ro an rêl,  
Siamthat nân party tinrêng an din;  
Ngaihdân hrang tinrêngin a tuam vêl e RAM hi,  
Siamthat nân hmanrua a kim sêng lo.

Zoram chôn leh zua te, Kei ni Hrânghlui te hi,  
Politics ni lo inhmangaiha rawngbawlin,  
Zoram Upa Pâwl i vuan ang u.

2. Thangthar tbiamzir hoten, Zîrna rûn inchhûngah,  
An zir mêk finna leh Hriatna kim;  
Y M.A. Pâwl an din, 'Hunawl hman that' an puang  
Ram tân kut ke ber an lo ni ta.
3. Tûnlai Hrânghlui hote, hlim taka tangrual chuan,  
Upa leh Tarchhia hmaih bil lovin;  
Z.U.P. Pâwl an din, 'Inpuhtawn' thu an puang,  
'Ram leh Hoam hruaitu finchhuahpui tûr.
4. Kan Sorkar ngilnei chuan, Zoram Upa Pâwlah,  
Biahthu an thlung ta, kan lâwm êm êm;  
Min hlân e, Tar châwmna, Tarpolin-Bungbêl nen,  
Aw an pun zêl dâwn, a pung zêl dâwn.
5. 'Raltiang i kai ang', an ti maw Lêngrualten,  
Hmangaihna rawng inbâwl tawna nê;  
Zoramah Z.U.P. a lo pârvul hun tûr,  
Aw a ropui dâwn, ka lung min lên.

## II Thluk: Kan Ván khawpui thar nuam takah khian.

- 1 Zoram thongzêi hian ta lung min lên,  
Chhak leh thlang Chhim leh Hmârah tuahrem  
khâwmin;  
Upa ho, Tarte an hnâwl e n ni? (V 2.)
2. Ram zau zâwk thlirin hawi vêl ila,  
India ram hruaitu leh Ramdangte thlir teh;  
Thlunglua Vauang vulte an ni (V 2.)
3. Kan Ram hruaitute thlir ila,  
An Bahsam sikhmêlah Upa rawng an kai;  
Finna, Hriatra kim neih hun a ni (V.2.)
4. Zoram Upa pâwl lungphâng suh aw?  
I tel lo chuan RAM hi a kal thuang lo'nge;  
“Hnâwl mai rual an ni lo”, an ti che (V.2.)
5. Thlir teh Bible thu i chiar ang aw?  
“Thalaite ropuina-an chakna” a ti;  
“Putarte mawina-an luquak hi”. (V.2 )
6. Tumah insêl tûr kan awm bil lo,  
Ram hruaitu Lu-ah kêlsam a kai tan ta?  
Upa pâwl huangah an lût vek dâwn. (V.2.)
7. Kanzaa lungruâl tûr kan ni e,  
Chunglam puihna dilin RAM kal i siam ang?  
Upa pâwl thu r’u, Lenkâwl a êng. (V.2.)

### III. Thluk: Kan Sâp Lalduhber a. (Unit-ah leh Inkhâwmpuia sak atân)

1. Zoram Upa Pâwl hi,  
Aw Pathian malsâwm la, kan ramah bian;  
Felujin thuam ang che, Member te malsâwm la,  
Hlim takin bruai ang che, Zoramah hian.
2. Inpuhtawn thu kan puang,  
I malsâwmna hnuaiah, min bruai ang che;  
Ram Hruaitu malsâwm la, min puitu dangte nêh,  
Malsâwmna vur ang che, an za vek in
3. Kan Hruaitu malsâwm la,  
Kan lotu dangte nêh, an za vekin;  
Nangmah fak zêl tûrin, Zoram hi bruai ang che,  
Remna leh Muanna nêh, kan dam chhûng hian.

